

# JOURNAL OFFICIEL

## DE LA RÉPUBLIQUE DU MALI

PARAISSANT DEUX FOIS PAR MOIS

| TARIF DES ABONNEMENTS                              |           | ABONNEMENTS                                                                                        | ANNONCES ET AVIS                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                    | 1 an      | 6 mois                                                                                             |                                                                                                                                                     |
| Etats de l'ex-A. O. F. ....                        | 1.200 fr. | 700 fr.                                                                                            | La ligne ..... 75 francs                                                                                                                            |
| France et Communauté .....                         | 1.300 fr. | 800 fr.                                                                                            | Chaque annonce répétée ..... Moitié prix                                                                                                            |
| Etranger .....                                     | 1.400 fr. | 900 fr.                                                                                            | (il n'est jamais compté moins de 400 francs pour les annonces)                                                                                      |
| Prix au n° de l'année courante et précédente ..... | 50 fr.    |                                                                                                    | Les copies pour insertion doivent parvenir au plus tard les 5 et 20 de chaque mois pour paraître dans les J. O. des 15 et 1 <sup>er</sup> suivants. |
| Prix au n° des années antérieures .....            | 60 fr.    |                                                                                                    | Aucune annonce commerciale ou à caractère commercial n'est acceptée                                                                                 |
| Par poste majoration de 5 francs par numéro        |           | Les demandes d'abonnements et annonces doivent être adressées au Chef de l'imprimerie, à Koulouba. |                                                                                                                                                     |
|                                                    |           | Toute demande de changement d'adresse devra être accompagnée de la somme de 50 francs.             |                                                                                                                                                     |
|                                                    |           | Les abonnements prendront effet à compter de la date d'arrivée de leur montant.                    |                                                                                                                                                     |
|                                                    |           | Les abonnements et annonces sont payables d'avance                                                 |                                                                                                                                                     |

## SOMMAIRE

## PARTIE OFFICIELLE

## Actes de la République du Mali

## DECRETS - ARRETES ET DECISIONS

## Présidence

18 déc. 1961 370 P.G.-R.M. — Décret portant additif au décret n° 358 P.G.-R.M. du 8 décembre 1961 ..... 32

29 décembre 373 P.G.-R.M. — Décret portant nomination du Directeur de la Régie des Transports du Mali ..... 32

## Secrétariat d'Etat à la Défense et à la Sécurité

Personnel ..... 33

## Ministère de la Justice

28 déc. 1961 371 M.J.-D.A.J. — Décret accordant une grâce ..... 34

Ministère du Plan  
et de l'Economie rurale

18 déc. 1961 1113. — Arrêté portant ouverture de crédits au titre du Fonds d'Aide et de Coopération ex-Fédération du Mali ..... 34

## Ministère des Finances

28 déc. 1961 372 P.G.-R.M. — Décret portant établissement pour le mois de janvier 1962 d'un budget provisoire de la République du Mali ..... 35

18 décembre 1106. — Arrêté accordant une avance de 34 millions de francs au compte hors budget Fonds routier à valoir sur les recouvrements 1961 à ristourner ..... 40

27 décembre 1124. — Arrêté interministériel modifiant l'arrêté interministériel n° 543 du 27 juin 1961 portant ouverture de bureaux de l'Enregistrement des Domaines et du Timbre à Kayes et à Mopti ..... 40

29 décembre 1132. — Arrêté instituant une régie d'avances auprès des Gouverneurs de région ..... 40

30 décembre 1140 C.R.M. — Arrêté rapportant l'arrêté n° 583 C.R.M. du 10 juillet 1961 portant concession d'une pension pour ancienneté de service à M. Diallo Assane, ex-secrétaire d'Administration de 1<sup>re</sup> classe 3<sup>e</sup> échelon. .... 40

30 décembre 1141 C.R.M. — Arrêté portant concession d'une pension pour ancienneté de service à M. Coulibaly Mamadou n° 2, ex-surveillant principal de classe exceptionnelle du cadre local des Postes et Télécommunications du Mali ..... 42

30 décembre 1142 C.R.M. — Arrêté portant augmentation du taux de la majoration pour famille nombreuse attribuée à M. Diallo Moriba, ex-facteur principal de classe exceptionnelle du cadre local des Transmissions du Soudan ..... 42

30 décembre 1143 C.R.M. — Arrêté portant concession de pension de réversion aux ayants cause de M. Bâ Mody, ex-ouvrier principal de 1<sup>re</sup> classe, échelle II échelon 2 du cadre commun secondaire des Chemins de fer. .... 42

30 décembre 1144 C.R.M. — Arrêté portant concession de pension de réversion aux ayants cause de M. Koné Lamine, ex-chef surveillant de 1<sup>re</sup> échelon du cadre local des P. T. T. du Soudan. .... 42

30 décembre 1145 C.R.M. — Arrêté portant concession d'une pension de réversion à M<sup>me</sup> Traoré Bintou Antoinette, veuve de M. Diarra Antoine, ex-ouvrier principal de 2<sup>e</sup> échelon du cadre local des Chemins de fer ..... 43

|                                                                                       |                                                                                                                                                                                              |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 30 décembre                                                                           | 1147 C.R.M. — Arrêté portant concession de pension aux ayants-cause de M. Coulibaly Meyès, ex-vétérinaire africain principal de 4 <sup>e</sup> échelon .....                                 | 43 |
| 4 jan. 1962                                                                           | 8 F.R. — Arrêté portant admission en non valeur la somme de 1.657.797 francs ..                                                                                                              | 41 |
| 4 janvier..                                                                           | 10 C.R.M. — Arrêté portant concession de pension pour ancienneté de service à M. Guikiné Makansiré, ex-instituteur de 4 <sup>e</sup> classe du cadre supérieur de l'Enseignement .....       | 43 |
| 4 janvier..                                                                           | 11 C.R.M. — Arrêté portant concession d'une pension proportionnelle à M. Sako Samba, ex-surveillant principal de classe exceptionnelle du cadre local des Postes et Télécommunications ..... | 43 |
| 4 janvier..                                                                           | 12 C.R.M. — Arrêté portant attribution d'allocations pour enfants à M. Coulibaly Seydou, ex-moniteur d'Agriculture principal de classe exceptionnelle du cadre local du Soudan .....         | 43 |
| 4 janvier..                                                                           | 13 C.R.M. — Arrêté portant attribution d'allocations pour enfants à M. Coulibaly Niankoro, ex-infirmier de 1 <sup>re</sup> classe du cadre local du Soudan .....                             | 44 |
| 5 janvier..                                                                           | 14 F.4.A. — Arrêté portant rectificatif à l'arrêté n° 910 F.4.A. du 24 octobre 1961 ..                                                                                                       | 44 |
| Ministère de l'Education                                                              |                                                                                                                                                                                              |    |
| 30 déc. 1961                                                                          | 1146 M.E.N. — Arrêté annexant les écoles primaires de Bamako-Coura au centre de formation pédagogique .....                                                                                  | 44 |
| Ministère de la Santé publique                                                        |                                                                                                                                                                                              |    |
| 3 jan. 1962                                                                           | 1. — Décision chargeant M <sup>me</sup> Gleyze-Deshortes de la gérance de la Pharmacie centrale sise à Bamako .....                                                                          | 54 |
| Ministère des Travaux publics, de l'Habitat, des Mines et des Ressources énergétiques |                                                                                                                                                                                              |    |
| 27 déc. 1961                                                                          | 1125 M.T.P.-M.H.R.E. — Arrêté portant limitation de vitesse sur la route Bamako-Bougouni .....                                                                                               | 54 |
| Ministère des Transports et des Télécommunications                                    |                                                                                                                                                                                              |    |
| 29 déc. 1961                                                                          | 1137. — Arrêté portant rattachement de la recette distribution de Hombori au bureau de plein exercice de Douentza au lieu de Mopti .....                                                     | 54 |
| 29 décembre                                                                           | 1138. — Arrêté portant nomination d'un commissaire aux comptes .....                                                                                                                         | 54 |
| 29 décembre                                                                           | 1139 M.T.T. — Arrêté nommant un commandant d'Aéroport à Bamako .....                                                                                                                         | 54 |
| Ministère de la Fonction publique, du Travail et des Affaires sociales                |                                                                                                                                                                                              |    |
| Personnel .....                                                                       |                                                                                                                                                                                              | 54 |
| Secrétariat d'Etat à l'Agriculture et aux Eaux et Forêts                              |                                                                                                                                                                                              |    |
| Personnel .....                                                                       |                                                                                                                                                                                              | 60 |
| Secrétariat d'Etat à l'Elevage et aux Industries animales                             |                                                                                                                                                                                              |    |
| Personnel .....                                                                       |                                                                                                                                                                                              | 61 |

## PARTIE NON OFFICIELLE

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Avis de bornage .....                    | 61 |
| Curatelle aux successions vacantes ..... | 62 |
| Avis d'appel d'offres .....              | 62 |
| Annonces .....                           | 63 |

## PARTIE OFFICIELLE

## ACTES DE LA REPUBLIQUE DU MALI

## DECRETS - ARRETES ET DECISIONS

## Présidence

N° 370 P.G.-R.M. — DÉCRET portant additif au décret n° 358 P.G.-R.M. du 8 décembre 1961.

LE PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DU MALI,

Vu la Constitution de la République du Mali;  
Vu le décret n° 38 du 25 janvier 1961 portant fixation de la composition du Gouvernement et les textes modificatifs;  
Vu le décret n° 358 P.G.-R.M. du 8 décembre 1961;  
Vu la législation en vigueur en matière de sociétés et d'entreprises de l'Etat;  
Statuant en Conseil de Ministres,

## DÉCRÈTE :

Article premier. — Il est ajouté en alinéa 2 au décret n° 358 P.G.-R.M. du 8 décembre 1961, ainsi rédigé :

« Le présent décret prend effet à compter du 1<sup>er</sup> décembre 1961 ».

(Le reste sans changement.)

Art. 2. — Les membres du Gouvernement et particulièrement le Ministre des Finances, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera enregistré, publié au *Journal officiel* de la République du Mali et communiqué partout où besoin sera.

Koulouba, le 18 décembre 1961.

Le Président du Gouvernement, p. i.,  
J.-M. KONE.

Le Ministre des Finances, p. i.,  
J.-M. KONÉ.

N° 373 P.G.-R.M. — DÉCRET portant nomination du Directeur de la Régie des Transports du Mali.

LE PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DU MALI,

Vu la loi n° 60-35 du 22 septembre 1960 proclamant la République du Mali;  
Vu la Constitution de la République du Mali;  
Vu la loi n° 61-8 A.N.-R.M. portant création d'une Société nationale des Transports routiers dénommée « Régie des Transports du Mali »;



Vu le décret n° 96 P.G.R.M. nommant le Directeur de la Régie des Transports du Mali;  
Statuant en Conseil des Ministres,

# DÉCRÈTE :

Article premier. — Le décret n° 96 P.G.R.M. est abrogé.

Art. 2. — M. Oumar Ouadidié, précédemment directeur de cabinet du Ministère des Transports et Télécommunications, est nommé Directeur de la Régie des Transports du Mali.

Art. 3. — Le présent décret sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Koulouba, le 29 décembre 1961.

*Le Président du Gouvernement,*  
MODIBO KEITA.

## Secrétariat d'Etat à la Défense et à la Sécurité

Par décisions en date des :

25 août 1961. — Est acceptée pour compter du 1<sup>er</sup> août 1961, la démission de son emploi offerte par le garde-goumier de 2<sup>e</sup> classe Wadossane Ag Ehat, m<sup>le</sup> 138, en service au goum de la subdivision de Ménaka.

Les gardes-goumiers stagiaires dont les noms suivent, en service au goum de Ménaka, sont titularisés dans leur emploi à compter des dates ci-après indiquées et passent gardes-goumiers de 2<sup>e</sup> classe.

*A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1961 :*

Altanine Ag Kana, m<sup>le</sup> ME-147.

*A compter du 1<sup>er</sup> février 1961 :*

Belkache Ag Mastoye, m<sup>le</sup> ME-148.

*A compter du 1<sup>er</sup> mai 1961 :*

Relli Ag Tembelza, m<sup>le</sup> ME-149;

Abdourahamane Mahamane, m<sup>le</sup> ME-150.

*A compter du 1<sup>er</sup> juin 1961 :*

Soumeilou Mahamane, m<sup>le</sup> ME-151.

29 septembre 1961. — Sont titularisés dans leur emploi et nommés gardes-goumiers de 1<sup>re</sup> classe pour compter du 1<sup>er</sup> juillet 1961, les gardes-goumiers stagiaires, dits miliciens, en service à la subdivision de Ménaka, cercle de Gao, dont suivent les noms et matricules :

Ilyassou Aneyssoum, m<sup>le</sup> GA-6-G.N.S.;

Alhouda Alassane, m<sup>le</sup> GA-7-G.N.S.;

Boubacar Amadou, m<sup>le</sup> GA-9-G.N.S.;

Saléfou Mamadou Diallo, m<sup>le</sup> GA-18-G.N.S.;

Adama Alhousseini, m<sup>le</sup> GA-19-G.N.S.;

Akli Ag Olagh, m<sup>le</sup> GA-21-G.N.S.;

Seydou Maïga, m<sup>le</sup> GA-26-G.N.S.;

Alhousseini Oumarou, m<sup>le</sup> GA-29-G.N.S.;

Oumar Ould Mohamed, m<sup>le</sup> GA-32-G.N.S.;

Ibrahim Ag Elmeïlout, m<sup>le</sup> GA-33-G.N.S.;

Ahmed Ag M'Barreck, m<sup>le</sup> GA-34-G.N.S.;

Yéhiya Ag Chékou, m<sup>le</sup> GA-36-G.N.S.;

Infahy Ag Ahmary, m<sup>le</sup> GA-45-G.N.S.;

Mousleh Ag Oyahitt, m<sup>le</sup> GA-63-G.N.S.;

Agassoum Ag Jimroun, m<sup>le</sup> GA-73-G.N.S.;

Alkaïdam Ag Koukachata, m<sup>le</sup> GA-75-G.N.S.;

Akli Ag Itiwatass, m<sup>le</sup> GA-78-G.N.S.;

Outka Ag Jadhoun, m<sup>le</sup> GA-79-G.N.S.;

Moulaye Boubacar, m<sup>le</sup> GA-81-G.N.S.;

Boubacar Hamma, m<sup>le</sup> GA-87-G.N.S.;

Abdoulaye Idrissa, m<sup>le</sup> GA-88-G.N.S.;

Ousmane Yattara, m<sup>le</sup> GA-89-G.N.S.;

Abakar Abdoulaye, m<sup>le</sup> GA-91-G.N.S.;

Hassane Oumarou, m<sup>le</sup> GA-92-G.N.S.;

Boubacar Ahmed, m<sup>le</sup> GA-93-G.N.S.;

Hamadi Abouda, m<sup>le</sup> GA-94-G.N.S.;

Boubacar Sagayer, m<sup>le</sup> GA-95-G.N.S.;

Issiaka Alassane, m<sup>le</sup> GA-98-G.N.S.;

Nouhou Sadou, m<sup>le</sup> GA-99-G.N.S.;

Boncana Daouda, m<sup>le</sup> GA-103-G.N.S.

Les intéressés demeurent affectés aux goums de Ménaka.

21 novembre 1961. — Le garde républicain Salif Kéita, caporal 1<sup>er</sup> échelon, m<sup>le</sup> 5.302, en service à la Compagnie centrale à Bamako, condamné le 15 septembre 1961 par la cour d'appel de Bamako (République du Mali), est révoqué de son emploi, pour le motif suivant : « Mauvaise manière habituelle de servir et négligence répétée dans ses fonctions. »

Cette révocation prendra effet à compter du 31 décembre 1961.

Est acceptée la démission de son emploi offerte par le goumier nomade de Sécurité Mahamadoun Oumarou, m<sup>le</sup> DO-28, en service à l'arrondissement de Boni, cercle de Douentza.

Cette décision prendra effet à compter du 1<sup>er</sup> décembre 1961.

Sont engagés dans l'emploi et fonction de garde-goumier stagiaire pour une période d'un an pour servir au goum de Douentza, les candidats dont les noms et matricules suivent, pour compter des dates suivants :

Hama Hassane Maïga, m<sup>le</sup> DO-42-G.N.S., à compter du 15-9-1961;

Traoré Aldiouma Bilali, m<sup>le</sup> DO-43-G.N.S., à compter du 15-9-1961;

Alou Maïga, m<sup>le</sup> DO-44-G.N.S., à compter du 15-9-1961;

Souaïbou Cissé, m<sup>le</sup> DO-45-G.N.S., à compter du 15-9-1961;

Moussa Moriba, m<sup>le</sup> DO-46-G.N.S., à compter du 1-10-1961;

Brahima Moriba, m<sup>le</sup> DO-47-G.N.S., à compter du 1-10-1961;

Ali Managodo Ouédraogo, m<sup>le</sup> DO-48-G.N.S., à compter du 2-10-1961.

1<sup>er</sup> décembre 1961. — Est acceptée à compter du 1<sup>er</sup> décembre 1961 la démission de son emploi offerte par le caporal 1<sup>er</sup> échelon Tangara Cheick Amadou, m<sup>le</sup> 5.428, en service à la Compagnie centrale du corps à Bamako.

7 décembre 1961. — Sont titularisés dans leur emploi et nommés gardes-goumiers de 1<sup>re</sup> classe pour compter du 1<sup>er</sup> septembre 1961 les gardes-goumiers stagiaires dont les noms suivent, en service au cercle de Bourem.

Inamoud Ag Anashor, m<sup>le</sup> 114;

Sidi Aly Ould Elmehidi, m<sup>le</sup> 115;

Sidi Ahmed Ould Jiddou, m<sup>le</sup> 116;

Takiyou Ag Katari, m<sup>le</sup> 117;

Ahmed Ould Madou, m<sup>le</sup> 118.

Les intéressés demeurent affectés au goum de Bourem.

14 décembre 1961. — Sont titularisés dans leur emploi et nommés gardes-goumiers de 1<sup>re</sup> classe pour compter des dates suivantes les gardes-goumiers stagiaires dont suivent les noms et matricules :

Gazeye Ag Foki, m<sup>le</sup> ME-152, pour compter du 1<sup>er</sup> juillet 1961;

Elinjil Ag Jibarkal, m<sup>le</sup> ME-153, pour compter du 1<sup>er</sup> juillet 1961;

Idrissa Ag Marafa, m<sup>le</sup> ME-154, pour compter du 1<sup>er</sup> août 1961;

Alhassane Ag Youssouf, m<sup>le</sup> ME-155, pour compter du 1<sup>er</sup> août 1961;

Intifaskiwene Ag Iwagane, ME-156, pour compter du 1<sup>er</sup> août 1961.

Les intéressés demeurent affectés au goum de Ménaka.

#### Ministère de la Justice

N° 371 M.J.-D.A.J. — DÉCRET accordant une grâce.

LE PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DU MALI,

Vu la loi constitutionnelle n° 60-1 A.N.-R.M. du 22 septembre 1960;

Vu l'ordonnance n° 47 P.G.P.-R.M. du 18 novembre 1960 portant création d'une Direction des Affaires judiciaires;  
Statuant en Conseil des Ministres,

#### DÉCRÈTE :

Article premier. — Est accordée la remise de la peine de quinze jours d'emprisonnement prononcée le 8 avril 1961 par la cour d'appel de Bamako pour délit de fuite contre :

Kéita Mamadou, né vers 1912 à Djéliba (cercle Bama-ko), de Mindiam et de Kéita Fily.

Art. 2. — La présente remise est accordée sous réserve du paiement de l'amende de quinze mille francs français infligée au susnommé et des frais liquidés à l'arrêt et s'élevant à la somme de treize mille neuf cent vingt et un francs C.F.A. dans un délai d'un mois à compter de la date de la notification.

Art. 3. — Le Ministre d'Etat, chargé de la Justice, le Procureur général près la cour d'appel du Mali sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera enregistré, publié au *Journal officiel* de la République du Mali et communiqué partout où besoin sera.

Koulouba, le 28 décembre 1961.

Le Président du Gouvernement,  
MODIBO KEITA.

Le Ministre d'Etat chargé de la Justice,  
J.-M. KONÉ.

#### Ministère du Plan et de l'Economie rurale

N° 1113. — ARRÊTÉ portant ouverture de crédits au titre du Fond d'Aide et de Coopération ex-Fédération du Mali.

LE MINISTRE DU PLAN ET DE L'ECONOMIE RURALE,

Vu la Constitution de la République du Mali;

Vu le décret n° 59-887 du 25 juillet 1959 fixant la procédure de mise à la disposition des Etats, des subventions accordées au titre du Fonds d'Aide et de Coopération;

Vu le protocole conclu le 6 octobre 1961 entre le Gouvernement de la République Française et le Gouvernement de la République du Mali et relatif à l'exécution des opérations objet des projets inclus dans les conventions de financement 4-C-59-C, 23-C-59-C et 4-C-60-C;

Vu le décret n° 62 du 18 février 1960 portant ouverture des comptes hors budgets intitulés : « Investissements sur Aide Financière de la République Française »,

#### ARRÊTE :

Article premier. — Conformément aux articles 2 et 3 du protocole susvisé, sont ouverts au titre des investissements sur aide financière de la République Française à l'ex-Fédération du Mali (part de la République du Mali) les crédits suivants destinés à la réalisation des projets ci-après :

| NUMERO DES CONVENTIONS | DATES    | PROJETS                                                                                          | MONTANT DES CRÉDITS OUVERTS |
|------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 4-C-59-C               | 31-12-59 | P. 64-D-59-VI-C-1<br><i>Mission d'étude et d'aménagement du Niger :</i><br>Chapitre 1/722 .....  | 26.712.549                  |
|                        |          | P. 65-D-59-VI-C-19<br><i>Lutte contre les Grandes Endémies :</i><br>Chapitre 19/701 .....        | 10.000.000                  |
|                        |          | Chapitre 19/702 .....                                                                            | 10.868.477                  |
| 23-C-59-C              | 31-12-59 | P. 143 D-59-VI-C-1K<br><i>Exécution puits et forage reconnaissance :</i><br>Chapitre 1/709 ..... | 21.500.000                  |
|                        |          | P. 145-D-59-VI-C-11<br><i>Etude Routière :</i><br>Chapitre 11/714 .....                          | 8.000.000                   |
|                        |          | Chapitre 11/715 .....                                                                            | 10.000.000                  |
|                        |          | Complément pour 1961 .....                                                                       | 2.500.000                   |
|                        |          | <i>A reporter</i> .....                                                                          | 89.581.026                  |



|          |        |                             |             |
|----------|--------|-----------------------------|-------------|
| 4-C-60-C | 4-5-60 | <i>Report</i> .....         | 89.581.026  |
|          |        | P. 146-D-59-VI-C-16         |             |
|          |        | <i>Télécommunications :</i> |             |
|          |        | Chapitre 16/712 .....       | 32.000.000  |
|          |        | Complément pour 1961 .....  | 18.000.000  |
|          |        | P. 27-D-60-VI-C-11          |             |
|          |        | <i>Equipement Routier :</i> |             |
|          |        | Chapitre 11/727 .....       | 50.000.000  |
|          |        | Complément pour 1961 .....  | 10.000.000  |
|          |        | Total : .....               | 199.581.026 |

Art. 2. — Le Ministre des Travaux publics, des Mines, de l'Habitat et des Ressources énergétiques, le Ministre de la Santé publique et le Ministre des Transports et Télécommunications sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Koulouba, le 18 décembre 1961.

*Le Ministre du Plan et de l'Economie rurale,*  
S. B. KOUYATE.

Par décision en date du :

14 décembre 1961. — Dans le cadre des bourses de stage offertes à la République du Mali par la Grande-Bretagne, les jeunes Maliens dont les noms suivent, sont désignés pour poursuivre un stage dans la spécialité de machinisme agricole, en Grande-Bretagne :

Cheickna Kouyata;  
Cheick Amadou Tangara;  
N'Dji Dembélé;  
Abdoulaye Koïta.

Les intéressés percevront au départ de Bamako, l'allocation de trousseau imputable au budget de la Caisse centrale du Crédit agricole, et qui leur seront versés directement par les soins du Ministre du Plan et de l'Economie rurale, Service du Développement rural.

Les frais de transport avion des intéressés de Bamako à destination de la Grande-Bretagne sont imputables au budget du Mali sur le chapitre 6201, article 3, de l'exercice 1961.

#### Ministère des Finances

N° 372 P.G.-R.M. — DÉCRET portant établissement pour le mois de janvier 1962 d'un budget provisoire de la République du Mali.

LE PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DU MALI,

Vu la Constitution de la République du Mali;  
Vu la législation en vigueur;  
Vu l'ordonnance n° 46 bis du 16 novembre 1960, organisant le régime financier du Mali;  
Vu l'urgence;  
Statuant en Conseil des Ministres,

#### DÉCRÈTE :

Article premier. — Par application des dispositions réglementaires, il est établi pour le mois de janvier 1962, un budget provisoire de la République du Mali.

Art. 2. — Sont ouverts en conséquence les crédits ci-après :

#### TITRE I

##### SECTION 11

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Chapitre 11-01 .....         | 12.747.000 |
| — 11-02 .....                | 5.454.000  |
| Total de la Section 11 ..... | 18.201.000 |

##### SECTION 12

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Chapitre 12-01 :             |            |
| Article 1 .....              | 2.271.000  |
| — 2 .....                    | 423.000    |
| — 3 .....                    | 680.000    |
| — 4 .....                    | 234.000    |
| — 5 .....                    | 680.000    |
| — 6 .....                    | 200.000    |
|                              | 4.488.000  |
| Chapitre 12-02 :             |            |
| Article 1 .....              | 1.659.000  |
| — 2 .....                    | 75.000     |
| — 3 .....                    | 97.000     |
| — 4 .....                    | 413.000    |
| — 5 .....                    | 7.000.000  |
| — 6 .....                    | 3.000.000  |
| — 7 .....                    | 400.000    |
| — 8 .....                    | 200.000    |
|                              | 12.844.000 |
| Total de la Section 12 ..... | 17.332.000 |

##### SECTION 13

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Chapitre 13-01 .....         | 2.300.000  |
| — 13-02 .....                | 1.000.000  |
| — 13-03 .....                | 590.000    |
| — 13-04 .....                | >          |
| — 13-05 .....                | 14.000.000 |
| — 13-06 .....                | 15.000.000 |
| Total de la Section 13 ..... | 32.890.000 |

| SECTION 14                   |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Chapitre 14-01 .....         | 858.000           |
| — 14-02 .....                | 179.000           |
| — 14-04 .....                | 4.300.000         |
| — 14-05 .....                | 44.000.000        |
| — 14-06 .....                | 42.000.000        |
| — 14-07 .....                | 21.000.000        |
| — 14-08 .....                | 8.400.000         |
| Chapitre 14-09 :             |                   |
| Article 1 .....              | 26.266.000        |
| — 2 .....                    | 10.000.000        |
| — 3 .....                    | 19.250.000        |
|                              | <u>55.516.000</u> |
| Chapitre 14-10 :             |                   |
| Article 1 .....              | 1.900.000         |
| — 2 .....                    | 2.000.000         |
| — 3 .....                    | 2.100.000         |
|                              | <u>6.000.000</u>  |
| Total de la Section 14 ..... | 182.253.000       |
| SECTION 15                   |                   |
| Chapitre 15-01 .....         | 1.500.000         |
| — 15-02 .....                | 2.100.000         |
| — 15-03 .....                | 5.000.000         |
| — 15-04 .....                | 9.000.000         |
| — 15-05 .....                | 100.000           |
| — 15-06 .....                | 200.000           |
| Total de la Section 15 ..... | 17.900.000        |
| SECTION 16                   |                   |
| Chapitre 16-01 .....         | 1.000.000         |
| — 16-02 .....                | 260.000           |
| — 16-03 .....                | 1.590.000         |
| — 16-04 .....                | 300.000           |
| — 16-05 .....                | 540.000           |
| — 16-06 .....                | 165.000           |
| Chapitre 16-07 :             |                   |
| Article 1 .....              | 5.400.000         |
| — 2 .....                    | 263.000           |
|                              | <u>5.663.000</u>  |
| Chapitre 16-08 :             |                   |
| Article 1 .....              | 1.300.000         |
| — 2 .....                    | 66.000            |
|                              | <u>1.366.000</u>  |
| Total de la Section 16 ..... | 10.884.000        |
| SECTION 18                   |                   |
| Chapitre 18-01 .....         | 650.000           |
| — 18-02 .....                | 220.000           |
| Chapitre 18-03 :             |                   |
| Article 1 .....              | 670.000           |
| — 2 .....                    | 35.700.000        |
| — 3 .....                    | 230.000           |
|                              | <u>36.600.000</u> |
| Chapitre 18-04 :             |                   |
| Article 1 .....              | 84.000            |
| — 2 .....                    | 14.000.000        |
|                              | <u>14.084.000</u> |
| Total de la Section 18 ..... | 51.554.000        |

| SECTION 19                   |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Chapitre 19-01 .....         | 1.830.000         |
| — 19-02 .....                | 800.000           |
| Chapitre 19-03 :             |                   |
| Article 2 .....              | 1.300.000         |
| Chapitre 19-04 :             |                   |
| Article 2 .....              | 5.200.000         |
|                              | <u>6.500.000</u>  |
| Total de la Section 19 ..... | 9.130.000         |
| TOTAL DU TITRE I .....       | 340.144.000       |
| TITRE II                     |                   |
| SECTION 20                   |                   |
| Chapitre 20-01 .....         | 1.200.000         |
| — 20-02 .....                | 175.000           |
| Chapitre 20-03 :             |                   |
| Article 1 .....              | 2.300.000         |
| — 2 .....                    | 2.400.000         |
|                              | <u>4.700.000</u>  |
| Chapitre 20-04 :             |                   |
| Article 1 .....              | 294.000           |
| — 2 .....                    | 1.000.000         |
|                              | <u>1.294.000</u>  |
| Chapitre 20-07 .....         | 850.000           |
| — 20-08 .....                | 950.000           |
| Chapitre 20-09 :             |                   |
| Article 1 .....              | 400.000           |
| — 2 .....                    | 2.200.000         |
| — 3 .....                    | 1.005.000         |
| — 4 .....                    | 7.000.000         |
|                              | <u>10.605.000</u> |
| Chapitre 20-10 :             |                   |
| Article 1 .....              | 93.000            |
| — 2 .....                    | 500.000           |
| — 3 .....                    | 310.000           |
| — 4 .....                    | 3.000.000         |
|                              | <u>3.903.000</u>  |
| Chapitre 20-11 .....         | 455.000           |
| — 20-12 .....                | 158.000           |
| — 20-13 .....                | 200.000           |
| — 20-14 .....                | 75.000            |
| — 20-15 .....                | 300.000           |
| — 20-16 .....                | 70.000            |
| — 20-17 .....                | 8.072.000         |
| — 20-18 .....                | 1.700.000         |
| Chapitre 20-19 :             |                   |
| Article 1 .....              | 140.000           |
| — 3 .....                    | 625.000           |
|                              | <u>765.000</u>    |
| Chapitre 20-20 :             |                   |
| Article 1 .....              | 58.000            |
| — 3 .....                    | 83.000            |
|                              | <u>141.000</u>    |
| Total de la Section 20 ..... | 35.613.000        |

## SECTION 21

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Chapitre 21-01 ..... | 1.050.000 |
| — 21-02 .....        | 225.000   |

## Chapitre 21-03 :

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Article 1 ..... | 500.000          |
| — 2 .....       | 370.000          |
| — 3 .....       | 130.000          |
|                 | <u>1.000.000</u> |

## Chapitre 21-04 :

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| Article 1 ..... | 80.000         |
| — 2 .....       | 100.000        |
| — 3 .....       | 30.000         |
|                 | <u>210.000</u> |

Total de la Section 21 ..... 2.485.000

## SECTION 22

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Chapitre 22-01 ..... | 1.350.000 |
| — 22-02 .....        | 115.000   |
| — 22-03 .....        | 520.000   |
| — 22-04 .....        | 23.000    |

## Chapitre 22-05 :

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Article 1 ..... | 452.000           |
| — 2 .....       | 2.848.000         |
| — 3 .....       | 7.000.000         |
| — 4 .....       | 646.000           |
|                 | <u>10.946.000</u> |

## Chapitre 22-06 :

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Article 1 ..... | 21.000           |
| — 2 .....       | 454.000          |
| — 3 .....       | 900.000          |
| — 4 .....       | 22.000           |
| — 5 .....       | 121.000          |
|                 | <u>1.518.000</u> |

Total de la Section 22 ..... 14.472.000

## SECTION 23

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Chapitre 23-01 ..... | 660.000 |
| — 23-02 .....        | 80.000  |

## Chapitre 23-03 :

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Article 1 ..... | 28.900           |
| — 2 .....       | 538.000          |
| — 3 .....       | 592.000          |
| — 4 .....       | 790.000          |
| — 5 .....       | 257.000          |
| — 6 .....       | 368.000          |
| — 7 .....       | 1.636.100        |
|                 | <u>4.210.000</u> |

## Chapitre 23-04 :

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Article 1 ..... | 75.000           |
| — 2 .....       | »                |
| — 3 .....       | 110.000          |
| — 4 .....       | 70.000           |
| — 5 .....       | 30.000           |
| — 6 .....       | 50.000           |
| — 7 .....       | 2.000.000        |
| — 8 .....       | 300.000          |
| — 9 .....       | 300.000          |
| — 10 .....      | 400.000          |
|                 | <u>3.335.000</u> |

## Chapitre 23-05 :

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Article 1 ..... | 330.000          |
| — 2 .....       | 4.600.000        |
| — 3 .....       | 350.000          |
| — 4 .....       | 370.000          |
| — 5 .....       | 60.000           |
|                 | <u>5.710.000</u> |

## Chapitre 23-06 :

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Article 1 ..... | 35.000           |
| — 2 .....       | 465.000          |
| — 3 .....       | 541.000          |
| — 4 .....       | 150.000          |
| — 5 .....       | 45.000           |
| — 6 .....       | 416.000          |
|                 | <u>1.662.000</u> |

Total de la Section 23 ..... 15.657.000

## SECTION 24

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Chapitre 24-01 ..... | 550.000 |
| — 24-02 .....        | 120.000 |

## Chapitre 24-03 :

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Article 1 ..... | 841.000           |
| — 2 .....       | 20.804.000        |
| — 3 .....       | 1.050.000         |
|                 | <u>22.695.000</u> |

## Chapitre 24-04 :

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Article 1 ..... | 50.000           |
| — 2 .....       | 2.116.000        |
| — 3 .....       | 350.000          |
| — 4 .....       | 41.000           |
| — 6 .....       | 100.000          |
| — 7 .....       | 700.000          |
|                 | <u>3.357.000</u> |

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Chapitre 24-05 ..... | 1.325.000 |
| — 24-06 .....        | 840.000   |
| — 24-07 .....        | 300.000   |
| — 24-08 .....        | 400.000   |

Total de la Section 24 ..... 29.587.000

TOTAL DU TITRE II ..... 97.814.000

## TITRE III

## SECTION 31

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Chapitre 31-01 ..... | 1.840.000 |
| — 31-02 .....        | 500.000   |
| — 31-03 .....        | 5.000.000 |
| — 31-04 .....        | 275.000   |
| — 31-05 .....        | 290.000   |
| — 31-06 .....        | 200.000   |
| — 31-07 .....        | 2.830.000 |
| — 31-08 .....        | 650.000   |
| — 31-09 .....        | 3.336.000 |
| — 31-10 .....        | 1.750.000 |
| — 31-11 .....        | 3.708.000 |
| — 31-12 .....        | 500.000   |
| — 31-13 .....        | 800.000   |
| — 31-14 .....        | 207.000   |

Total de la Section 31 ..... 21.886.000



| SECTION 33                   |            |  |
|------------------------------|------------|--|
| Chapitre 33-01 .....         | 1.618.000  |  |
| — 33-02 .....                | 632.000    |  |
| — 33-03 .....                | 549.000    |  |
| — 33-04 .....                | 113.000    |  |
| — 33-05 .....                | 3.300.000  |  |
| — 33-06 .....                | 2.700.000  |  |
| — 33-07 .....                | 4.500.000  |  |
| — 33-08 .....                | 3.000.000  |  |
| Chapitre 33-09 :             |            |  |
| Article 1 .....              | 500.000    |  |
| Chapitre 33-10 :             |            |  |
| Article 1 .....              | 258.000    |  |
| — 3 .....                    | 2.250.000  |  |
|                              | 3.008.000  |  |
| Total de la Section 33 ..... | 19.420.000 |  |
| TOTAL DU TITRE III .....     | 41.306.000 |  |

| TITRE IV                     |           |  |
|------------------------------|-----------|--|
| SECTION 41                   |           |  |
| Chapitre 41-01 .....         | 900.000   |  |
| — 41-02 .....                | 230.000   |  |
| Chapitre 41-03 :             |           |  |
| Article 1 .....              | 958.000   |  |
| — 2 .....                    | 663.000   |  |
|                              | 1.621.000 |  |
| Chapitre 41-04 :             |           |  |
| Article 1 .....              | 140.000   |  |
| — 2 .....                    | 80.000    |  |
| — 3 .....                    | 33.000    |  |
|                              | 253.000   |  |
| Total de la Section 41 ..... | 3.004.000 |  |

| SECTION 42                   |           |  |
|------------------------------|-----------|--|
| Chapitre 42-03 .....         | 719.000   |  |
| — 42-04 .....                | 290.000   |  |
| Total de la Section 42 ..... | 1.009.000 |  |

| SECTION 43                   |           |  |
|------------------------------|-----------|--|
| Chapitre 43-01 :             |           |  |
| Article 1 .....              | 2.400.000 |  |
| Chapitre 43-02 :             |           |  |
| Article 1 .....              | 433.000   |  |
| — 3 .....                    | 29.000    |  |
| — 4 .....                    | 53.000    |  |
|                              | 515.000   |  |
| Chapitre 43-03 :             |           |  |
| Article 1 .....              | 276.000   |  |
| — 2 .....                    | 104.000   |  |
| — 3 .....                    | 121.000   |  |
| — 4 .....                    | 91.000    |  |
|                              | 595.000   |  |
| Chapitre 43-04 :             |           |  |
| Article 1 .....              | 233.000   |  |
| — 2 .....                    | 125.000   |  |
| — 3 .....                    | 33.000    |  |
|                              | 391.000   |  |
| Total de la Section 43 ..... | 3.901.000 |  |

| SECTION 44 :                 |             |  |
|------------------------------|-------------|--|
| Chapitre 44-01 :             |             |  |
| Article 1 .....              | 1.248.000   |  |
| — 2 .....                    | 200.000     |  |
|                              | 1.448.000   |  |
| Chapitre 44-02 :             |             |  |
| Article 1 .....              | 122.000     |  |
| — 2 .....                    | 40.000      |  |
| — 3 .....                    | 311.000     |  |
|                              | 473.000     |  |
| Chapitre 44-03 .....         | 1.900.000   |  |
| Chapitre 44-04 :             |             |  |
| Article 1 .....              | 126.500     |  |
| — 2 .....                    | 112.500     |  |
|                              | 239.000     |  |
| Chapitre 44-05 :             |             |  |
| Article 1 .....              | 1.707.000   |  |
| — 2 .....                    | 63.000.000  |  |
| — 3 .....                    | 1.020.000   |  |
|                              | 65.727.000  |  |
| Chapitre 44-06 :             |             |  |
| Article 1 .....              | 240.000     |  |
| — 2 .....                    | 3.755.000   |  |
| — 3 .....                    | 487.000     |  |
|                              | 4.482.000   |  |
| Chapitre 44-07 .....         | 13.500.000  |  |
| Chapitre 44-08 .....         | 15.600.000  |  |
| Chapitre 44-09 :             |             |  |
| Article 1 .....              | 3.250.000   |  |
| — 2 .....                    | 704.000     |  |
| — 3 .....                    | 1.560.000   |  |
| — 4 .....                    | 5.000.000   |  |
|                              | 10.514.000  |  |
| Chapitre 44-10 :             |             |  |
| Article 1 .....              | 2.225.000   |  |
| — 2 .....                    | 272.000     |  |
| — 3 .....                    | 1.800.000   |  |
|                              | 4.297.000   |  |
| Chapitre 44-13 .....         | 166.000     |  |
| — 44-15 .....                | 500.000     |  |
| — 44-16 .....                | 105.000     |  |
| — 44-17 .....                | 16.000.000  |  |
| Total de la Section 44 ..... | 134.951.000 |  |

| SECTION 45           |            |  |
|----------------------|------------|--|
| Chapitre 45-01 :     |            |  |
| Article 1 .....      | 1.900.000  |  |
| Chapitre 45-02 :     |            |  |
| Article 1 .....      | 133.000    |  |
| — 2 .....            | 26.000.000 |  |
| — 4 .....            | 2.000.000  |  |
|                      | 28.133.000 |  |
| Chapitre 45-03 :     |            |  |
| Article 1 .....      | 450.000    |  |
| Chapitre 45-04 :     |            |  |
| Article 1 .....      | 50.000     |  |
|                      | 500.000    |  |
| Chapitre 45-05 ..... | 16.600.000 |  |
| — 45-06 .....        | 6.500.000  |  |
| — 45-07 .....        | 30.000.000 |  |
| — 45-08 .....        | 2.000.000  |  |



## Chapitre 45-09 :

|           |                  |
|-----------|------------------|
| Article 1 | 3.565.000        |
| — 2       | 350.000          |
| — 3       | 1.435.000        |
| — 4       | 318.000          |
| — 5       | 419.000          |
|           | <u>6.287.000</u> |

## Chapitre 45-10 :

|           |                |
|-----------|----------------|
| Article 1 | 203.000        |
| — 2       | 84.000         |
| — 3       | 212.000        |
| — 4       | 84.000         |
| — 5       | 75.000         |
|           | <u>658.000</u> |

|                |           |
|----------------|-----------|
| Chapitre 45-11 | 1.311.000 |
| — 45-12        | 125.000   |
| — 45-13        | 7.300.000 |
| — 45-14        | 1.324.000 |

Total de la Section 45 ..... 102.638.000

TOTAL DU TITRE IV ..... 245.503.000

## TITRE V

## SECTION 52

|                |            |
|----------------|------------|
| Chapitre 52-01 | 25.000     |
| — 52-02        | 3.000.000  |
| — 52-03        | 1.510.000  |
| — 52-04        | 7.750.000  |
| — 52-05        | 18.500.000 |
| — 52-06        | 4.834.000  |
| — 52-07        | 416.000    |

Total de la Section 52 ..... 36.075.000

## SECTION 53

|                |           |
|----------------|-----------|
| Chapitre 53-01 | 2.265.000 |
| — 53-02        | 1.035.000 |

Total de la Section 53 ..... 3.300.000

TOTAL DU TITRE V ..... 39.375.000

## TITRE VI

## SECTION 61

|                  |            |
|------------------|------------|
| Chapitre 61-01 : |            |
| Article 3        | 75.000.000 |

## Chapitre 61-02 :

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Article 1 | 4.500.000         |
|           | <u>79.500.000</u> |

Total de la Section 61 ..... 79.500.000

## SECTION 62

## Chapitre 62-01 :

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Article 1 | 1.000.000         |
| — 2       | 6.000.000         |
| — 3       | 6.000.000         |
| — 4       | 1.667.000         |
| — 5       | 123.000           |
| — 6       | 10.400.000        |
| — 7       | 465.000           |
| — 8       | 8.000             |
| — 9       | 2.000.000         |
| — 10      | 3.400.000         |
| — 11      | 50.000            |
|           | <u>31.113.000</u> |

## Chapitre 62-01 :

|           |                  |
|-----------|------------------|
| Article 1 | 633.000          |
| — 4       | 250.000          |
| — 5       | 600.000          |
| — 6       | 166.000          |
|           | <u>1.649.000</u> |

## Chapitre 62-03 :

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Article 1 | 333.000           |
| — 2       | 50.000            |
| — 3       | 8.000             |
| — 4       | 16.000            |
| — 5       | 41.000            |
| — 6       | 583.000           |
| — 7       | 19.658.000        |
| — 8       | 6.666.000         |
| — 9       | 288.000           |
| — 10      | 66.000            |
| — 11      | 400.000           |
|           | <u>28.629.000</u> |

## Chapitre 62-04 :

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Article 1 | 5.000.000         |
| — 2       | 3.333.000         |
| — 3       | 2.500.000         |
|           | <u>10.833.000</u> |

Total de la Section 62 ..... 72.224.000

## SECTION 63 :

## Chapitre 63-01 :

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Article 1 | 30.000.000        |
| — 2       | 10.000.000        |
| — 6       | 1.300.000         |
|           | <u>41.300.000</u> |

## Chapitre 63-02 :

|           |                    |
|-----------|--------------------|
| Article 2 | 94.100.000         |
| — 3       | 56.500.000         |
| — 4       | 43.000.000         |
| — 5       | 60.000.000         |
|           | <u>253.600.000</u> |

## Chapitre 63-04 :

|           |                  |
|-----------|------------------|
| Article 1 | 4.050.000        |
| — 2       | 235.000          |
| — 3       | 750.000          |
| — 4       | 330.000          |
| — 5       |                  |
| — 6       | 165.000          |
| — 7       | 100.000          |
| — 8       | 300.000          |
| — 9       | 3.250.000        |
| — 10      | 573.000          |
|           | <u>9.753.000</u> |

## Chapitre 63-05 :

|           |                  |
|-----------|------------------|
| Article 1 | 340.000          |
| — 2       | 750.000          |
|           | <u>1.090.000</u> |

Total de la Section 63 ..... 305.743.000

## SECTION 64

## Chapitre 64-01 :

|           |           |
|-----------|-----------|
| Article 1 | 1.000.000 |
|-----------|-----------|

## Chapitre 64-02 :

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| Article 1 ..... | 2.500.000 |
| — 2 .....       | >         |
| — 3 .....       | >         |
|                 | 3.500.000 |

Total de la Section 64 ..... 3.500.000

TOTAL DU TITRE VI ..... 460.967.000

Total des ouvertures du présent décret ..... 1.225.109.000

Art. 3. — Les crédits ouverts à l'article 2 sont gagés par les prévisions de recette du Budget Annuel présenté à l'approbation de l'Assemblée Nationale.

Art. 4. — Les crédits inscrits à l'article 2 représentent une avance à valoir sur les dotations qui seront ouvertes au titre de 1962.

Art. 5. — Le présent décret sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Koulouba, le 28 décembre 1961.

*Le Président du Gouvernement,*

MODIBO KEITA.

*Le Ministre des Finances,*

Attaher MAIGA.

N° 374. — DÉCRET portant exécution de recettes et de dépenses.

LE PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DU MALI,

Vu la Constitution de la République du Mali;

Vu l'ordonnance 46 bis portant règlement financier du Mali notamment en son article 7;

Statuant en Conseil des Ministres,

ARRÊTENT :

Article premier. — Les recettes et les dépenses de l'Etat s'exécutent du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre de l'année suivante en ce qui concerne le budget d'équipement et d'investissement (Plan).

Art. 2. — Le présent décret sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Koulouba, le 30 décembre 1961.

*Le Président du Gouvernement,*

MODIBO KEITA.

*Le Ministre des Finances,*

Attaher MAIGA.

*Le Ministre du Plan et de l'Economie rurale,*

S. B. KOUYATÉ.

N° 1124. — ARRÊTÉ INTERMINISTÉRIEL modifiant l'arrêté interministériel n° 543 du 27 juin 1961 portant ouverture de Bureaux de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre à Kayes et à Mopti.

LE MINISTRE DES FINANCES,

LE MINISTRE DU PLAN ET DE L'ECONOMIE RURALE,

Vu la Constitution de la République du Mali;

Vu la nécessité de faire concorder la compétence territoriale des Bureaux de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre avec celle des Régions,

ARRÊTE :

Article premier. — L'arrêté interministériel n° 543 du 27 juin 1961 est ainsi modifié :

Art. 2. — Au lieu de San, lire Ténenkou.

Art. 3. — Au lieu de Ténenkou, lire San.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, publié partout où besoin sera.

Koulouba, le 27 décembre 1961.

Le Ministre des Finances empêché :

*Le Ministre du Plan et de l'Economie rurale chargé de l'intérim,*

S. B. KOUYATE.

*Le Ministre du Plan et de l'Economie rurale,*

S. B. KOUYATÉ.

N° 1132. — ARRÊTÉ instituant une régie d'avances auprès des gouverneurs de régions.

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu la Constitution de la République du Mali;

Vu l'ordonnance n° 62 du 11 août 1959 portant aménagement de certaines règles financières et comptables;

Vu l'ordonnance n° 46 bis du 16 novembre 1960 portant règlement financier;

Vu la loi n° 60-3 A.L.-R.S. du 7 juin 1960 relative à l'organisation Territoriale de la République du Mali;

Vu la loi n° 60-5 du 7 juin 1960 portant organisation des régions et des assemblées régionales de la République du Mali;

Vu le décret n° 282 P.G.-R.M. du 23 août 1961 portant suppression des agences spéciales et les transformant en perceptions, notamment en son article 9;

Vu l'arrêté n° 906 instituant une régie d'avance auprès des circonscriptions administratives,

ARRÊTE :

Article premier. — Il est institué auprès de chaque Gouverneur de Région une régie d'avances pour le paiement comptant des dépenses de fonctionnement inférieures à 25.000 francs imputables au Budget national à l'exclusion des dépenses afférentes à la taxe de Région et au titre VIII du budget.

Art. 2. — La caisse d'avances est dotée d'une provision initiale perçue par mandat émis sur le chapitre d'ordre par le Sous-Ordonnateur du ressort. Cette provision qui



est fonction de l'importance des menues dépenses à effectuer est au plus égale à 400.000 francs. La provision entièrement justifiée ou reversée au 31 décembre est renouvelée pour un montant égal au 1<sup>er</sup> janvier.

Art. 3. — Le régisseur effectue les paiements dans la stricte limite des crédits budgétaires notifiés affectés à cet effet dans chacun des chapitres, articles et paragraphes. Il tient la comptabilité conformément à la nomenclature budgétaire des dépenses.

Il présente au préposé du Trésor de la région les justifications des paiements dans les formes réglementaires prévues dans la comptabilité matière.

Art. 4. — Le régisseur peut demander au Sous-Ordonnateur du ressort le renouvellement de la provision lorsque le total des justifications présentées atteint plus de la moitié du montant de la provision initiale.

Art. 5. — Le gérant de chaque caisse d'avances est nommé par décision du Ministre des Finances sur proposition du Gouverneur de Région.

Art. 6. — Il est assujéti à un cautionnement égal à 1 % du montant de l'avance.

Art. 7. — Il perçoit une indemnité de responsabilité prévue par l'arrêté 2975 S.E.R. du 11 juin 1949 et les textes qui l'ont modifié.

Art. 8. — Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Koulouba, le 29 décembre 1961.

*Le Ministre des Finances,*  
ATTABER MAIGA.

N° 8 F.R. — ARRÊTÉ portant admission en non valeur la somme de 1.657.797 francs.

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu la Constitution de la République du Mali;  
Vu la législation en vigueur;  
Vu l'ordonnance n° 46 bis du 16 novembre 1960 organisant le règlement financier au Mali;  
Vu les lettres n°s 793 et 3049 R. des 9 mars et 4 août 1959 du Trésorier-Payeur;  
Vu les ordres de recettes dont les renseignements figurent au tableau ci-dessous,

ARRÊTE :

Article premier. — Est admise en non valeur la somme de un million six cent cinq mille sept cent quatre-vingt-dix-sept (1.605.797) francs représentant le montant des divers titres de recettes ci-après, du budget national de la République du Mali non susceptibles d'un recouvrement ultérieur :

| N°<br>DE L'O.R.     | DATES<br>D'ÉMISSION | EXERCICE | NOM DE DÉBITEUR                                    | CHAPITRE | SOMMES<br>A ADMETTRE<br>EN NON<br>VALEUR |
|---------------------|---------------------|----------|----------------------------------------------------|----------|------------------------------------------|
| 82                  | 31- 3-55            | 1955     | Sanogo Sékou, député Côte d'Ivoire .....           | 22       | 121.480                                  |
| 1357                | 20-11-55            | 1955     | Haïdara Bakary, monit. d'Agric. Tombouctou .....   | 32       | 500                                      |
| 2321                | 13- 4-56            | 1955     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 24       | 1.512                                    |
| 2368                | 7- 5-56             | 1955     | Rassi Malick, à Kona .....                         | 23       | 25.800                                   |
| 1683                | 31- 1-57            | 1956     | Pierre Ali Kouamé, Abidjan .....                   | 23       | 18.500                                   |
| 2061                | 20- 5-57            | 1956     | Pechu François, à Kita .....                       | 32       | 4.256                                    |
| 8                   | 31- 1-57            | 1957     | Pierre Ali Kouamé, Abidjan .....                   | 23       | 6.166                                    |
| 2846                | 2- 4-58             | 1957     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 22       | 3.500                                    |
| 913                 | 13- 8-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 22       | 7.913                                    |
| 914                 | 13- 8-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 22       | 7.753                                    |
| 1088                | 31- 8-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 23       | 6.000                                    |
| 334/ 1              | 31- 5-58            | 1958     | Chef Service Intendance militaire Kati .....       | 32       | 4.222                                    |
| 434/11              | 31- 5-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 32       | 12.410                                   |
| 34/12               | 31- 5-58            | 1958     | N'Doye Boubacar, à Ségou .....                     | 32       | 126.788                                  |
| 134/13              | 31- 5-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 32       | 898.118                                  |
| 434/14              | 31- 5-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 32       | 61.511                                   |
| 434/15              | 31- 5-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 32       | 37.380                                   |
| 434/16              | 31- 5-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 32       | 154.593                                  |
| 434/17              | 31- 5-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 32       | 88.495                                   |
| 2300                | 18- 3-59            | 1958     | M <sup>me</sup> Sylla, née Berthé Ambroisine ..... | 32       | 178                                      |
| 316                 | 24- 4-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 23       | 15.985                                   |
| 591                 | 30- 6-58            | 1958     | Trésorier-Payeur, Bamako .....                     | 22       | 2.737                                    |
| Total général ..... |                     |          |                                                    |          | 1.605.797                                |

Art. 2. — Les émissions des chapitres 22, 23, 24 et 32 seront respectivement diminuées de : 143, 383, 72.451, 1.512 et 1.388.451 francs.

Art. 3. — Le Directeur des Finances et le Trésorier-Payeur de la République du Mali sont chargés, chacun

en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Koulouba, le 4 janvier 1962.

*Le Ministre des Finances,*  
ATTABER MAIGA.

1106. — Par arrêté en date du 18 décembre 1961, une avance de trente-quatre millions de francs à valoir sur les recouvrements 1961 à ristourner au Fonds routier sera mandatée au compte hors budget Fonds routier.

Imputation de la Dépense : budget de la République du Mali, chapitre 63-02, article 5.

1140 C.R.M. — Par arrêté en date du 30 décembre 1961, est et demeure rapporté l'arrêté n° 583 C.R.M. du 10 juillet 1961 portant concession de pension pour ancienneté sur la Caisse des Retraites du Mali à M. Diallo Assane, ex-secrétaire d'Administration de 1<sup>re</sup> classe 3<sup>e</sup> échelon.

1141 C.R.M. — Par arrêté en date du 30 décembre 1961, une pension pour ancienneté de service est concédée sur les fonds de la Caisse des Retraites du Mali à M. Coulibaly Mamadou n° 2, ex-surveillant principal de classe exceptionnelle du cadre local des Postes et Télécommunications de la République du Mali.

Le montant annuel en est fixé à 89.776 francs pour compter du 1<sup>er</sup> mai 1961.

La date d'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1<sup>er</sup> mai 1961.

Par application des dispositions de l'article 13 paragraphe IV de la loi n° 61-70 A.N.-R.M. du 18 mai 1961, il est attribué pour compter de la même date à l'intéressé une majoration pour famille nombreuse au taux de 20 % au titre de ses enfants ci-après :

Fanta, née le 1<sup>er</sup> juillet 1933;  
Sana, née le 11 mai 1935;  
Moussa, né le 8 février 1939;  
Intes, née le 11 juin 1941;  
Dipa, née le 25 décembre 1944.

Le montant annuel en est fixé à 17.956 francs pour compter du 1<sup>er</sup> mai 1961.

Pour un même enfant la majoration pour famille nombreuse ne peut se cumuler avec les avantages familiaux.

Par application des dispositions de l'article 13 paragraphe V de la loi, l'intéressé pourra prétendre pour compter de la même date et sur justification des droits au bénéfice des avantages familiaux au titre de ses enfants :

Kalifa, né le 29 mars 1947;  
Alpha, né le 21 septembre 1949.

1142 C.R.M. — Par arrêté en date du 30 décembre 1961, par application des dispositions de l'article 13 paragraphe IV de la loi n° 61-70 A.N.-R.M. du 18 mai 1961, le taux de 35 % de la majoration pour famille nombreuse attribuée à M. Diallo Moriba, ex-facteur principal de classe exceptionnelle du cadre local des Transmissions du Soudan, est porté à 40 % pour compter du 1<sup>er</sup> juillet 1960 et à 45 % pour compter du 16 mars 1961 au titre de ses enfants ci-après :

Sibiri, né le 2 mai 1942;  
Ouriba, née le 16 mars 1945.  
Le montant annuel en est fixé à :  
38.192 francs pour compter du 1<sup>er</sup> juillet 1960;  
42.964 francs pour compter du 16 mars 1961.

Pour un même enfant la majoration pour famille nombreuse ne peut se cumuler avec les avantages familiaux.

Le Trésorier-Payeur de la République du Mali est chargé de l'exécution du présent arrêté. Mention en sera portée sur le livret n° 51.113 dont l'intéressé est déjà titulaire.

1143 C.R.M. — Par arrêté en date du 30 décembre 1961, une pension de reversion est concédée sur les fonds de la Caisse des Retraites du Mali à chacune des personnes dénommées ci-après :

M<sup>me</sup> Camara Mariam;

M<sup>lle</sup> Bâ Atya, née le 16 mars 1952, veuve et orpheline (succédant aux droits de sa mère) de M. Bâ Mody, ex-ouvrier principal de 1<sup>re</sup> classe échelle II échelon 2 du cadre commun secondaire des Chemins de fer.

Le montant annuel en est fixé à 23.336 francs pour compter du 1<sup>er</sup> avril 1960.

La date d'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1<sup>er</sup> avril 1960.

Par application des dispositions de l'article 20 paragraphe II de la loi n° 61-70 A.N.-R.M. du 18 mai 1961, une majoration pour famille nombreuse égale au 4/6<sup>e</sup> de la moitié de celle dont bénéficiait le mari est accordée pour compter de la même date à M<sup>me</sup> Camara Mariam, mère de quatre enfants élevés conjointement jusqu'à l'âge de 16 ans.

Le montant annuel en est fixé à 7.780 francs pour compter du 1<sup>er</sup> avril 1960.

Pour un même enfant la majoration pour famille nombreuse ne peut se cumuler avec les avantages familiaux.

La pension de réversion attribuée à l'orpheline Atya payable jusqu'à l'âge de 21 ans sera versée entre les mains de M<sup>me</sup> Aïssé, tutrice désignée.

1144 C.R.M. — Par arrêté en date du 30 décembre 1961, une pension de reversion sur les fonds de la Caisse des Retraites du Mali est concédée à chacune des personnes dénommées ci-après :

M<sup>mes</sup> Souko Nantogora;  
Souko Bintou;

M<sup>lle</sup> Koné Maïmouna, née le 21 septembre 1961, veuves et orpheline (succédant aux droits de sa mère) de M. Koné Lamine, ex-chef surveillant de 1<sup>er</sup> échelon du cadre local des P.T.T. du Soudan.

Le montant annuel en est fixé à 14.012 francs pour compter du 1<sup>er</sup> août 1959.

La date d'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1<sup>er</sup> août 1959.

Par application des dispositions de l'article 20 paragraphe V de la loi n° 61-70 A.N.-R.M. du 18 mai 1961, il est attribué pour compter de la même date une pension temporaire d'orphelin à chacun des orphelins mineur dénommés ci-dessous :

Lala, née le 19 décembre 1939;  
Mamadou, né le 16 novembre 1940;  
Maïmouna, née le 1<sup>er</sup> juillet 1941;  
Mamadou, né le 24 avril 1943;  
Moussa, né le 1<sup>er</sup> juillet 1945;



Tirangué, né le 5 janvier 1947;

Moro, né le 27 juin 1950;

Assitan, née le 1<sup>er</sup> juillet 1952;

Kortoumou, née le 16 août 1954;

Adama, né le 1<sup>er</sup> février 1957.

Le montant annuel en est fixé à :

4.204 francs pour compter du 1<sup>er</sup> août 1959;

4.668 francs pour compter du 1<sup>er</sup> janvier 1961;

5.256 francs pour compter du 1<sup>er</sup> décembre 1961.

Les pensions temporaires attribuées aux orphelins ci-dessus pourront sur justification des droits être comparées au montant des avantages familiaux dont bénéficiait le père. Payables jusqu'à l'âge de 21 ans elles seront versées entre les mains de M. Koné Mamadou *dit* Kaba, tuteur désigné.

Le total des pensions temporaires attribuées aux orphelins ci-dessus pourra sur justification des droits être comparé au montant des avantages familiaux dont aurait bénéficié le père s'il avait été retraité.

Ces pensions temporaires seront versées entre les mains de M. Coulibaly Bakary, tuteur désigné.

1145 C.R.M. — Par arrêté en date du 30 décembre 1961, une pension de reversion sur les fonds de la Caisse des Retraites du Mali est concédée à M<sup>me</sup> Traoré Bintou Antoinette, veuve de M. Diarra Antoine, ex-ouvrier principal de 2<sup>e</sup> échelon du cadre local des Chemins de fer.

Le montant annuel en est fixé à 27.720 francs pour compter du 1<sup>er</sup> février 1961.

La date d'entrée en jouissance est fixée au 1<sup>er</sup> février 1961.

1147 C.R.M. — Par arrêté en date du 30 décembre 1961, une pension de reversion est concédée sur les fonds de la Caisse des Retraites du Mali à chacune des personnes dénommées :

M<sup>mes</sup> Diallo Penda;

Diakité Nanza;

Coulibaly Farima,

veuves de M. Coulibaly Neyès, ex-vétérinaire africain principal de 4<sup>e</sup> échelon.

Le montant annuel en est fixé à 68.400 francs pour compter du 1<sup>er</sup> mai 1961.

La date d'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1<sup>er</sup> mai 1961.

Par application des dispositions de l'article 20 paragraphe V de la loi n° 61-70 A.N.-R.M. du 18 mai 1961, il est attribué à chacun des orphelins dénommés ci-après :

Orokia, née le 6 février 1944;

Fatoumata, née le 15 février 1945;

Mahmadou, né le 30 mars 1948;

Souleymane, né le 23 avril 1950;

Issa, né le 3 août 1952;

Kadidia, née le 6 avril 1954;

Haïssata, née le 11 décembre 1955;

Boubacar, né le 26 septembre 1956;

Sadio, né le 30 octobre 1957;

Tidiani, né le 28 mars 1959;

Raki, née le 17 avril 1961;

Ramata, née le 11 août 1961 (posthume).

une pension temporaire d'orphelin payable jusqu'à l'âge de 21 ans.

Le montant annuel en est fixé à :

17.100 francs pour compter du 1<sup>er</sup> mai 1961 pour les autres orphelins;

17.100 francs pour compter du 1<sup>er</sup> août 1961 pour Ramata (posthume).

10 C.R.M. — Par arrêté en date du 4 janvier 1962, une pension pour ancienneté de service sur les fonds de la Caisse des Retraites du Mali est concédée à M. Guikiné Makansiré, ex-instituteur de 4<sup>e</sup> classe du cadre supérieur de l'Enseignement.

Le montant annuel en est fixé à 263.800 francs pour compter du 1<sup>er</sup> avril 1961.

La date d'entrée en jouissance est fixée au 1<sup>er</sup> avril 1961.

Par application des dispositions de l'article 13 paragraphe IV de la loi n° 61-70 A.N.-R.M. du 18 mai 1961, il est attribué pour compter de la même date à l'intéressé une majoration pour famille nombreuse au taux de 20 % au titre de ses enfants ci-après :

Mohamed, né le 26 juin 1926;

Mariam, née le 1<sup>er</sup> juillet 1929;

Dally, née le 1<sup>er</sup> juillet 1932;

Bamba, né le 10 juillet 1936;

Fatimata, née le 27 juin 1939.

Le montant annuel est fixé à 41.360 francs pour compter du 1<sup>er</sup> avril 1961.

Pour un même enfant la majoration pour famille nombreuse ne peut se cumuler avec les avantages familiaux.

11 C.R.M. — Par arrêté en date du 4 janvier 1962, une pension proportionnelle est concédée sur les fonds de la Caisse des Retraites du Mali à M. Sako Samba, ex-surveillant principal de classe exceptionnelle du cadre local des Postes et Télécommunications.

Le montant annuel en est fixé à 82.652 francs pour compter du 1<sup>er</sup> mai 1961.

La date d'entrée en jouissance de cette pension est fixée au 1<sup>er</sup> mai 1961.

12 C.R.M. — Par arrêté en date du 4 janvier 1962, par application des dispositions de l'article 13 paragraphe V de la loi n° 61-70 A.N.-R.M. du 18 mai 1961, M. Coulibaly Seydou, ex-moniteur d'Agriculture principal de classe exceptionnelle du cadre local du Soudan, pourra prétendre pour compter du 1<sup>er</sup> septembre 1961 et sur justification des droits au bénéfice des avantages familiaux au titre de ses enfants ci-après :

Fousséni, né le 19 septembre 1961;

Lassana né le 19 septembre 1961.

Le Trésorier-Payeur de la République du Mali est chargé de l'exécution du présent arrêté. Mention en sera portée sur le livret unique d'allocations pour enfants n° 51.977 dont l'intéressé est déjà titulaire.

13 C.R.M. — Par arrêté en date du 4 janvier 1962, par application des dispositions de l'article 13 paragraphe V de la loi n° 61-70 A.N.-R.M. du 18 mai 1961, M. Coulibaly Niankoro, ex-infirmier de 1<sup>re</sup> classe du cadre local du Soudan, pourra prétendre pour compter du 1<sup>er</sup> octobre 1961 et sur justification des droits au bénéfice des avantages familiaux au titre de sa fille :

Diénébou, née le 30 septembre 1961.

Le Trésorier-Payeur de la République du Mali est chargé de l'exécution du présent arrêté. Mention en sera portée sur le livret unique d'allocations pour enfants n° 50.320 dont l'intéressé est déjà titulaire.

14 F.-4-A. — Par arrêté en date du 5 janvier 1962, au second alinéa de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté n° 910 F.-4-A. du 24 octobre 1961, rayer Ténenkou.

Par décisions en date des :

22 décembre 1961. — M. Tangara Bouréma, commis d'Administration adjoint de 1<sup>er</sup> échelon, en service à l'agence spéciale de Bougouni, est nommé agent spécial de Kolondiéba, en remplacement de M. Touré Mamadou Sidy, appelé à d'autres fonctions.

Il aura droit en cette qualité à l'indemnité de responsabilité de caisse prévue par la réglementation en vigueur à compter de la date de prise de service.

Les dépenses résultant de la présente décision sont imputables au budget national.

30 décembre 1961. — M. Tangara Amadou, commis d'Administration adjoint 1<sup>er</sup> échelon, en service à l'agence spéciale de Bankass, est nommé agent spécial de Bankass pour compter du 4 novembre 1961, date à laquelle il assume cette fonction.

Il a droit en cette qualité à l'indemnité de responsabilité de caisse prévue par la réglementation en vigueur.

3 janvier 1962. — Une Commission composée de :

*Président :*

M. Dama Diarisso, représentant du Ministère des Finances.

*Membres :*

MM. Dembélé Mary, commis de S.A.F.C., en service aux Domaines;

Paul Siby, commis des S.A.F.C., en service aux Domaines;

Makanguilé Abdoulaye, chef de service des Domaines.

se réunira au Bureau des Domaines sur convocation de son président pour procéder au comptage des vignettes automobiles 1960 invendues présentées par le Chef du Service des Domaines (stock 1960) ainsi que les vignettes envoyées par les distributeurs conformément à la circulaire n° 44 M.F. du 21 janvier 1960.

La commission dressera procès-verbal de ses opérations.

## Ministère de l'Education

1146 M.E.N. — Par arrêté en date du 30 décembre 1961, les écoles primaires publiques « Mamadou-Konaté garçons et Mamadou-Konaté filles » sont annexées au Centre de formation pédagogique de Bamako et prennent le statut d'écoles annexes.

Le Directeur de la Formation pédagogique est chargé de l'administration et du contrôle technique de ces écoles.

Le présent arrêté prendra effet pour compter du 15 octobre 1961.

Par décisions en date des :

13 décembre 1961. — Sont déclarés admis dans la section aides-géologues (durée des études un an) les candidats dont les noms suivent par ordre alphabétique :

1. Camara Adama Papa;
2. Coulibaly Issa;
3. Dacko Sylvain;
4. Diabaté Aliou;
5. Kanté Dian;
6. Kéita Niamankolo;
7. N'Diaye Ibrahim;
8. Sidi Youba;
9. Sissoko Souleymane;
10. Traoré Sékou.

Ces élèves bénéficieront pour l'année scolaire 1961-1962, du même taux de bourse que ceux des autres sections. Le régime est l'internat.

18 décembre 1961. — Est accordée une subvention de deux millions (2.000.000) de francs au titre de secours aux étudiants maliens poursuivant leurs études dans les pays étrangers.

Le montant de cette subvention imputable au budget du Mali sur le chapitre 44-17, exercice 1961, sera mandaté et versé aux intéressés par les soins du Ministère de l'Education nationale, service des Bourses.

Sont allouées les subventions ci-dessous indiquées aux différentes associations d'étudiants maliens à l'étranger ci-dessous désignées :

|                                                               | fr. C.F.A. |
|---------------------------------------------------------------|------------|
| 1° Association des étudiants maliens en Tchecoslovaquie ..... | 300.000    |
| 2° Association des étudiants maliens en U. R. S. S. ....      | 300.000    |
| 3° Association des étudiants maliens en Yougoslavie .....     | 250.000    |
| 4° Association des étudiants maliens en Pologne .....         | 150.000    |

Le montant de ces subventions, imputable au budget du Mali sur le chapitre 44-17, exercice 1961, sera mandaté et versé aux ambassades respectives du Mali dans ces pays, au titre des associations sus-indiquées, par les soins du Ministère de l'Education nationale, service des Bourses.

Une subvention de deux millions (2.000.000) de francs C. F. A., soit 40.000 N. F. métré, est allouée au Service culturel de l'Ambassade du Mali à Paris au titre de fonds de secours immédiat aux étudiants maliens non boursiers poursuivant leurs études en France.



Le montant de la subvention, imputable au budget du Mali sur le chapitre 44-17, exercice 1961, sera mandaté et versé au compte de l'Ambassade du Mali à Paris, par les soins du Ministère de l'Education nationale, service des Bourses.

21 décembre 1961. — Sont admis pour 1961-1962 dans les établissements secondaires du Mali, les jeunes gens venant de l'extérieur dont les noms suivent :

M<sup>me</sup> Germann Marie-Anne, affectée en 6<sup>e</sup> du lycée de filles Bamako, externe simple, gratuité des fournitures scolaires;

Dolo Boukari, C. M. Bamako, admis en 4<sup>e</sup> lycée Askia-Mohamed, (B.E.E.);

M<sup>me</sup> Bah Hadiatou, affectée au lycée Askia-Mohamed en classe de Sciences expérimentales, externe simple, gratuité de fournitures scolaires.

27 décembre 1961. — Sont admis pour 1961-1962 dans les établissements ci-dessous indiqués, les élèves venant de l'étranger dont les noms suivent :

Koné Mamadou, en classe de 3<sup>e</sup> des cours privés Laïs-Dial-Diop (Dakar), admis au cours secondaire privé de garçons de Bamako, fournitures scolaires;

Diarra Abdoulaye, élève du Collège moderne de Bobo (5<sup>e</sup>), admis au lycée Askia-Mohamed, fournitures scolaires.

26 décembre 1961. — Sont reconduites pour 1961-1962, les allocations scolaires accordées aux élèves des collèges modernes dont les noms suivent :

#### 1<sup>o</sup> COLLÈGE MODERNE DE BAMAKO

##### Redoublement classe de 3<sup>e</sup>

Kouyaté Issaca, B.E.E.;  
Sangaré Sékou, B.E.E.;  
Sangaré Makan, B.E.E.;  
Camara Zaoro, B.E.E.;  
Touré Drissa, B.E.E.;  
Koita Makan, B.E.E.;  
N'Diaw Cheick Oumar, B.E.E.;  
Diabaté Aliou, B.E.E.

##### Passage en 3<sup>e</sup>

Sissoko Sadio Mady, B.E.E.;  
Diarra Mamadou, B.E.E.;  
Samaké Fabilé, B.E.E.;  
Camara Founemory, B.E.E.;  
Koumaré Sékou, B.E.E.;  
Doumbia Lassana, B.E.E.;  
Sidibé Barry, B.E.E.;  
Kéita Baba Mamadou, B.E.E.;  
Traoré Souleymane, B.E.E.;  
Haïdara Birama, B.E.E.;  
Traoré Samou, B.E.E.;  
Diarra Thioken, B.E.E.;  
Niaré Issa, B.E.E.;  
Diallo Guédiouma, B.E.E.;  
Kéita Mamadou, B.E.E.;  
Kéita Monzon, B.E.E.;  
Tounkara Théophile, B.E.E.;  
Kéita Ousmane, B.E.E.;  
Haïdara Cheick, B.E.E.;  
Diawara Alama, B.E.E.;  
Traoré Bouba, B.E.E.;  
Sidibé Modibo, B.E.E.;  
Bocoum Seydou, B.E.E.;

Diakité Mamadou, B.E.E.;  
Bâ Ibrahim, B.E.E.;  
Koné Kérifa, B.E.E.;  
Diawara Bourlaye, B.E.E.;  
Bathily Sékou, B.E.E.;  
Kéita Olivier, B.E.E.;  
Diakité Souleymane, B.E.E.;  
Diakité Toumani, B.E.E.;  
Soumbounou Lassana, B.E.E.;  
Samaké Faraban, B.E.E.;  
Traoré Nimatigna, B.E.E.;  
Sissoko Balla, B.E.E.;  
Coulibaly Mory, B.E.E.;  
Kéita Mamadou, B.E.E.;  
Diallo Mady, B.E.E.;  
Doumbia Samou, B.E.E.;  
Konaté Makan, B.E.E.;  
Dama Adama, B.E.E.;  
Goïta Foucha, B.E.E.

##### Passage en 4<sup>e</sup>

Diakité Daouda, B.E.E.;  
Boré Bacar, B.E.E.;  
Kéita Djigui, B.E.E.;  
Coumaré Modibo, B.E.E.;  
Diawara Diadié, B.E.E.;  
Coulibaly Bandiougou, B.E.E.;  
Kéita Mamadou, B.E.E.;  
Kéita Ousmane, B.E.E.;  
Diakité Simbo, B.E.E.;  
Diarra Abdoulaye, B.E.E.;  
Bathily Samba, B.E.E.;  
Kéita Nancoman, B.E.E.;  
Diallo Melleï, B.E.E.;  
Diawara Nanamady, B.E.E.;  
Dembélé Samba, B.E.E.;  
Kaba Mamady, B.E.E.;  
Djiré Ibrahima, B.E.E.;  
Coulibaly Soma, B.E.E.;  
Diarra Salif, B.E.E.;  
Diakité Ladji, B.E.E.;  
Dramé Ali, B.E.E.;  
Dème Moussa, B.E.E.;  
Camara Amady, B.E.E.;  
Dia Salif, B.E.E.;  
Doumbia Yacouba, B.E.E.;  
Diarra Gouansama, B.E.E.;  
Diakité Alassane, B.E.E.;  
Tounkara Abdoulaye, B.E.E.;  
Diall Amadou Kisso, B.E.E.;  
Traoré Lassana Djéry, B.E.E.;  
Traoré Sitapha, B.E.E.;  
Touré Kita, B.E.E.;  
Sissoko Harouna, B.E.E.;  
Sacko Mohamed, B.E.E.;  
Kéita Moctar, B.E.E.;  
Sacko Balla, B.E.E.;  
Sissoko Balla, B.E.E.;  
Kané Boubacar, B.E.E.;  
Diakité Djigui, B.E.E.;  
Harama Moussa, B.E.E.;  
Diarra Soumana, B.E.E.;  
Kéita Mamady, B.E.E.;  
Touré Sékou Tidjani, B.E.E.;  
Couma Soumana, B.E.E.;  
Bagayoko Mamadou, B.E.E.;  
Traoré Koléba, B.E.E.;  
Konaté Fousseyni, B.E.E.;  
Camara Bécaye, B.E.E.;

Kéita Sogomory, B.E.E.;  
 Coulibaly Mary, B.E.E.;  
 Sissoko Cassé, B.E.E.;  
 Koité Mohamed, B.E.E.;  
 Camara Tahirou, B.E.E.;  
 Coulibaly Mamadou, B.E.E.;  
 Camara Nahan, B.E.E.;  
 Coulibaly Adama, B.E.E.

*Passage en 5<sup>e</sup>*

Doumbia Odiouma, B.E.E.;  
 Diop Ousmane, B.E.E.;  
 Coulibaly Moussa, B.E.E.;  
 Diaby Bakary, B.E.E.;  
 Kanté Adama, B.E.E.;  
 Bakayoko Issa, B.E.E.;  
 Camara Karamoko, B.E.E.;  
 Kanté Oussouby, B.E.E.;  
 Konaté Fankélé, B.E.E.;  
 Diarra Ousmane, B.E.E.;  
 Diarra Soukalo Kalifa, B.E.E.;  
 Sidibé Cheick Omar, B.E.E.;  
 Kaba Mamary, B.E.E.;  
 Doumbia Mody, B.E.E.;  
 Doumbia Fakara, B.E.E.;  
 Coulibaly Youssouf, B.E.E.;  
 Traoré Dougoufana, B.E.E.;  
 Dabo Mamadou, B.E.E.;  
 Coulibaly Bakary, B.E.E.;  
 Sanogo Kalé, B.E.E.;  
 Sy Omar, B.E.E.;  
 Sinayoko Mamadou Fodé, B.E.E.;  
 Camara Salim, B.E.E.;  
 Thiam Amadou, B.E.E.;  
 Samaké Ya, B.E.E.;  
 Sissoko Mamadou, B.E.E.;  
 Samaké Yorodan, B.E.E.;  
 Sinayoko Mamadou Lamine, B.E.E.;  
 Sissoko Adama, B.E.E.;  
 Kéita Ibrahima, B.E.E.;  
 Diarra Koniba, B.E.E.;  
 N'Daw Boubacar, B.E.E.;  
 Haïdara Salif, B.E.E.;  
 Kanté Kaba, B.E.E.;  
 Doucouré Boubou, B.E.E.;  
 Diallo Soumaïla, B.E.E.;  
 Magassa Hamidou, B.E.E.;  
 Traoré Maliké, B.E.E.;  
 Kansaye Oumar, B.E.E.;  
 Dramé Abdoulaye, B.E.E.;  
 N'Diaye Papa Fara, B.E.E.;  
 Souaré N'Paly, B.E.E.;  
 Bakayoko Kandoura, B.E.E.;  
 Sako Oumar, B.E.E.;  
 Doumbia Lamine, B.E.E.;  
 Doucouré Baba, B.E.E.;  
 Diarra Seydou, B.E.E.;  
 Niaré Diavoye, B.E.E.;  
 Bah Moktar, B.E.E.;  
 Singaré Daouda, B.E.E.;  
 Camara Amady, B.E.E.;  
 Doucouré Sina, B.E.E.;  
 Diabaté Mamadou, B.E.E.;  
 Sidibé Issiaka, B.E.E.;  
 Diaw Bréhima, B.E.E.;  
 Diarra Paul Ernest, B.E.E.;  
 Dolo Nanou, B.E.E.;  
 Dolo Yoguié, B.E.E.;  
 Sidibé Alamako, B.E.E.;

N'Diaye Ibrahima, B.E.E.;  
 Diallo Aly, B.E.E.;  
 Coulibaly Macodou, B.E.E.;  
 Diallo Boubacar, B.E.E.

*Classe de 5<sup>e</sup> A B C*

Amar Ould Issa, fournitures scolaires;  
 Bâ Ibrahim, fournitures scolaires;  
 Bereté Mamadou, fournitures scolaires;  
 Bereté Sidiki, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Dramane, fournitures scolaires;  
 Cuny Patrice, fournitures scolaires;  
 Dagno Abdouramane, fournitures scolaires;  
 Diagne Amadou, fournitures scolaires;  
 Diakité Noumou, fournitures scolaires;  
 Diallo Sidi, fournitures scolaires;  
 Diarra Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Diarra Dramane, fournitures scolaires;  
 Diawara Monisséré, fournitures scolaires;  
 Dicko Mahamady, fournitures scolaires;  
 Doumbia Mamadou, fournitures scolaires;  
 Fofana Sékou Oumar, fournitures scolaires;  
 Kansaye Seydou, fournitures scolaires;  
 Kéita Souleymane, fournitures scolaires;  
 Koné Sékou Oumar, fournitures scolaires;  
 Kouyaté Yaya, fournitures scolaires;  
 Hariko Al Assane, fournitures scolaires;  
 Sacko Moussa, fournitures scolaires;  
 Samaké Lassana, fournitures scolaires;  
 Sidibé Aly, fournitures scolaires;  
 Sidibé Moussa, fournitures scolaires;  
 Sissoko Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Sissoko Abdramane, fournitures scolaires;  
 Touré Aliou, fournitures scolaires;  
 Traoré Drissa, fournitures scolaires;  
 Traoré Mohamed, fournitures scolaires;  
 Traoré Soumaïla, fournitures scolaires;  
 Achi Joseph, fournitures scolaires;  
 Ballo Yacouba, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Boubacar, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Ousmane, fournitures scolaires;  
 Danté Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Diakité Mamadou Kaby, fournitures scolaires;  
 Diallo Issa, fournitures scolaires;  
 Diallo Mamadou, fournitures scolaires;  
 Diallo Tidiani, fournitures scolaires;  
 Diarra Djibril, fournitures scolaires;  
 Diarra Mamadou Massa, fournitures scolaires;  
 Doumbia Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Doumbia Karim, fournitures scolaires;  
 Doumbia Kassim, fournitures scolaires;  
 Doumbia Modibo, fournitures scolaires;  
 Gamby Amadou, fournitures scolaires;  
 Kanté Cheick, fournitures scolaires;  
 Kéita Adama, fournitures scolaires;  
 Kéita Amadou Tidiani, fournitures scolaires;  
 Maïga Moussa, fournitures scolaires;  
 Mariko Zoumana, fournitures scolaires;  
 Plenet Alain, fournitures scolaires;  
 Seck Boubacar, fournitures scolaires;  
 Sissoko Daouda, fournitures scolaires;  
 Touré Moussa, fournitures scolaires;  
 Traoré Bouréma, fournitures scolaires;  
 Traoré Issaka, fournitures scolaires;  
 Traoré Kalilou, fournitures scolaires;  
 Bâ Moctar, fournitures scolaires;  
 Bagayoko Djibril, fournitures scolaires;  
 Camara Mahamady, fournitures scolaires;  
 Camara Moriba, fournitures scolaires;



Cissé Sory Ibrahima, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Dama, fournitures scolaires;  
 Dabo Mamadou, fournitures scolaires;  
 Dembelé Mahamadou, fournitures scolaires;  
 Diabaté Djibril, fournitures scolaires;  
 Diabaté Noussamory, fournitures scolaires;  
 Diabaté Amadou, fournitures scolaires;  
 Diallo Abdourahamane, fournitures scolaires;  
 Diallo Cheick Sidi, fournitures scolaires;  
 Diallo Sidi Mahamane, fournitures scolaires;  
 Dicko Aliou, fournitures scolaires;  
 Doucouré Boucary, fournitures scolaires;  
 Dombia Yacouba, fournitures scolaires;  
 Fofana Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Fomba Dianfolo, fournitures scolaires;  
 Kanouté Abdoul Kadry, fournitures scolaires;  
 Kéita Mamadou, fourniture scolaire;  
 Kéita Moussa, fournitures scolaires;  
 Kéita Sékou Amadou, fournitures scolaires;  
 Konaté Bakary, fournitures scolaires;  
 Koné Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Koumaré Lamine, fournitures scolaires;  
 Kouyaté Jean, fournitures scolaires;  
 Ly Sékou Amadou, fournitures scolaires;  
 Niaré Massaman, fournitures scolaires;  
 Sacko Abdramane, fournitures scolaires;  
 Sangaré Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Sangaré Djibril, fournitures scolaires;  
 Sidibé Almako, fournitures scolaires;  
 Sidibé Issaka, fournitures scolaires;  
 Sidibé Modibo, fournitures scolaires;  
 Soumaré Ibrahim, fournitures scolaires;  
 Sy Seydou, fournitures scolaires;  
 Sy N'Faly, fournitures scolaires;  
 Sow Maline, fournitures scolaires.

#### Classe de 4<sup>e</sup> A B C

Cissé Mamadou, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Mamadou, fournitures scolaires;  
 Dembelé Famakan, fournitures scolaires;  
 Diarra Oumar, fournitures scolaires;  
 Dicko Sékou, fournitures scolaires;  
 Dieng Mamadou, fournitures scolaires;  
 Djiré Ibrahima, fournitures scolaires;  
 Dombia Ahmed, fournitures scolaires;  
 Dombia Mamadou, fournitures scolaires;  
 Dravé El Hassane, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Taïrou, fournitures scolaires;  
 Coumaré Brahima, fournitures scolaires;  
 Diakité Boubacar, fournitures scolaires;  
 Diallo Moussa, fournitures scolaires;  
 Diallo Sidi Mohamed, fournitures scolaires;  
 Diarra Mamadou, fournitures scolaires;  
 Dabo Boicary, fournitures scolaires;  
 Kéita Salif, fournitures scolaires;  
 Koné Mamadou, fournitures scolaires;  
 Monécata Mady, fournitures scolaires;  
 N'Diaye Amadou, fournitures scolaires;  
 Ouédraogo Béhouyagada, fournitures scolaires;  
 Sacko Moustapha, fournitures scolaires;  
 Samassékou Nouhoum, fournitures scolaires;  
 Sanogo Seydou, fournitures scolaires;  
 Sidibé Alou, fournitures scolaires;  
 Sidibé Brahima, fournitures scolaires;  
 Sidibé Sékou, fournitures scolaires;  
 Soumaré Alfousseny, fournitures scolaires;  
 Soumano Djibril, fournitures scolaires;  
 Sow Sory, fournitures scolaires;  
 Sylla Ibrahima, fournitures scolaires;

Timbély Drissa, fournitures scolaires;  
 Touré Aladji, fournitures scolaires;  
 Traoré Sékou, fournitures scolaires;  
 Bakayoko Soumaïla, fournitures scolaires;  
 Berthé Tiécoura, fournitures scolaires;  
 Fofana Ibrahima, fournitures scolaires;  
 Fofana Sékou, fournitures scolaires;  
 Haïdara Sidi Mohamed, fournitures scolaires;  
 Kanté Abdoul Karim, fournitures scolaires;  
 Karambé Tidiani, fournitures scolaires;  
 Kéita Mamadou Namaké, fournitures scolaires;  
 Kourouma William, fournitures scolaires;  
 Sylla Mamadou, fournitures scolaires;  
 Touré Hassim, fournitures scolaires;  
 Touré Lahaou, fournitures scolaires;  
 Camara Naman, fournitures scolaires;  
 Cissé Ibrahima, fournitures scolaires;  
 Cissé Lamine, fournitures scolaires;  
 Cissé Souleymane, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Adama, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Amadou, fournitures scolaires;  
 Diabaté Moussa, fournitures scolaires;  
 Diaby Almoustapha, fournitures scolaires;  
 Diakité Issa, fournitures scolaires;  
 Diallo Abdou Kader, fournitures scolaires;  
 Diallo Mamadou, fournitures scolaires;  
 Diarra Gaoussou, fournitures scolaires;  
 Diarra Tiékon, fournitures scolaires;  
 Isimat Mélin Alain, fournitures scolaires;  
 Kéita Cheick Oumar, fournitures scolaires;  
 Kéita Cheickna, fournitures scolaires;  
 Konaté Makan, fournitures scolaires;  
 Kouyaté Mamadou, fournitures scolaires;  
 Maïga Mamadou, fournitures scolaires;  
 Maïga Nouhoum, fournitures scolaires;  
 Ouane Oumar, fournitures scolaires;  
 Sacko Makan, fournitures scolaires;  
 Sangaré Thierno Hady, fournitures scolaires;  
 Sangaré Gadjé, fournitures scolaires;  
 Seck Ali Binta, fournitures scolaires;  
 Touré Diango, fournitures scolaires;  
 Traoré Adama, fournitures scolaires;  
 Traoré Ismaïla, fournitures scolaires;  
 Traoré Moussa, fournitures scolaires;  
 Traoré Ousmane, fournitures scolaires;  
 Traoré Yoro, fournitures scolaires.

#### Classe de 3<sup>e</sup> A B C

Bâ Djibril, fournitures scolaires;  
 Camara Ives, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Idrissa, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Mory, fournitures scolaires;  
 Diallo Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Diallo Mamadou, fournitures scolaires;  
 Diop Oumar, fournitures scolaires;  
 Haïdara Belkacem, fournitures scolaires;  
 Kéita Cheickna, fournitures scolaires;  
 Kéita Issa, fournitures scolaires;  
 Konaté Cheick Oumar, fournitures scolaires;  
 Koné Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Kouyaté Drissa, fournitures scolaires;  
 Macalou Mamadou, fournitures scolaires;  
 N'Diaye Balla, fournitures scolaires;  
 Sangaré Macono, fournitures scolaires;  
 Tounkara Faguimba, fournitures scolaires;  
 Samaké Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Dah Boubacar, fournitures scolaires;  
 Bakayoko Harouna, fournitures scolaires;  
 Bathily Mamadou, fournitures scolaires;

Camara Mamadou Cheick, fournitures scolaires;  
 Cissé Nouhoum, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Dako, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Mory, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Moussa, fournitures scolaires;  
 Daco Gbo Bey, fournitures scolaires;  
 Dembelé Mamadou, fournitures scolaires;  
 Diarra Mohamed, fournitures scolaires;  
 Diaw Oumar Abasse, fournitures scolaires;  
 Diawara Brahim, fournitures scolaires;  
 Dicko Amadou, fournitures scolaires;  
 Kaba Karou, fournitures scolaires;  
 Kamara Mamadou Moussa, fournitures scolaires;  
 Kanté Amadou, fournitures scolaires;  
 N'Diaye Ibrahim, fournitures scolaires;  
 Sangaré Bourama, fournitures scolaires;  
 Sinata Fadialla, fournitures scolaires;  
 Traoré Nouhoum Faba, fournitures scolaires;  
 Traoré Nouhoum Mary, fournitures scolaires;  
 Traoré Siraba, fournitures scolaires;  
 Travélé Moussa, fournitures scolaires;  
 Camara Moussa, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Sidi, fournitures scolaires;  
 Diarra Lansina, fournitures scolaires;  
 Diourté Adama, fournitures scolaires;  
 Kounta Bougady, fournitures scolaires;  
 Maïga Fousséini, fournitures scolaires;  
 N'Diaye Maouloud, fournitures scolaires;  
 N'Diaye Sada, fournitures scolaires;  
 Ouane Oumar, fournitures scolaires;  
 Sangaré Djibril, fournitures scolaires;  
 Singaré Alassane, fournitures scolaires;  
 Soumaré Dianguina, fournitures scolaires;  
 Soumaré Salif, fournitures scolaires;  
 Sow Sambourou, fournitures scolaires;  
 Tall Amadou, fournitures scolaires;  
 Tall Hady, fournitures scolaires;  
 Tall Maky, fournitures scolaires;  
 Tounkara Seydou, fournitures scolaires;  
 Touré Amadou, fournitures scolaires;  
 Traoré Cheickna, fournitures scolaires;  
 Traoré Tidiani, fournitures scolaires.

## 2° COLLÈGE MODERNE DE KITA

*Passage en 5<sup>e</sup>*

Bittard Jean, B.E.E.;  
 Diallo Mahamadou, B.E.E.;  
 Camara Oumarou, B.E.E.;  
 Diallo Mamadou Farougou, B.E.E.;  
 Kéita Joseph, B.E.E.;  
 Kéita Mamadou, B.E.E.;  
 Bittard Paul, B.E.E.;  
 Doumbia Amara, B.E.E.;  
 Dabo Kefing, B.E.E.;  
 Sidibé Abdoul Karim, B.E.E.;  
 Sissoko Dabi, B.E.E.;  
 Sissoko Arouna, B.E.E.;  
 Diallo Yamadou, B.E.E.;  
 Kéita Fassirima, B.E.E.;  
 Diallo Mamadou Fily, B.E.E.;  
 Sissoko Adama, B.E.E.;  
 Diawara Moukoutary, B.E.E.

*Passage en 5<sup>e</sup>*

Kodio Amadou, fournitures scolaires;  
 Sow Ousmane, fournitures scolaires;  
 Tounkara Mamadou, fournitures scolaires;

Cissé Mamadou, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Sambou, fournitures scolaires;  
 Macassouba Moctar, fournitures scolaires;  
 Dabo Ibrahima, fournitures scolaires;  
 Kéita Sékou, fournitures scolaires;  
 Kéita Cheick Abdel Kader, fournitures scolaires;  
 Cissé Diango, fournitures scolaires;  
 Kéita Simbo, fournitures scolaires;  
 Kéita Salifou, fournitures scolaires;  
 Dembelé Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Kéita Jean-Marie, fournitures scolaires;  
 Traoré Moussa, fournitures scolaires;  
 Diarra Mamadou, fournitures scolaires;  
 N'Diaye Salifou, fournitures scolaires.

## 3° COLLÈGE MODERNE DE KAYES

*Passage en 3<sup>e</sup>*

Barry Mamadou, B.E.E.;  
 Diawara Sadio, B.E.E.;  
 Bâ Samba, B.E.E.;  
 Camara Moussa, B.E.E.;  
 Diarra Moussa, B.E.E.;  
 Diouara Bouna, B.E.E.;  
 Dembelé Samou, B.E.E.;  
 Diarra Lamine, B.E.E.;  
 Dagnoko Guimba, B.E.E.;  
 Tounkara Faguimba, B.E.E.;  
 Haïdara Cheick Oumar, B.E.E.;  
 Camara Cheick Tidiane, B.E.E.;  
 Kanté Aliou, B.E.E.;  
 Sissoko Mamadou, B.E.E.;  
 Sissoko Waly, B.E.E.;  
 Tandia Ismaïla, B.E.E.;  
 Diawara Aly, B.E.E.;  
 Sissoko Cheick Oumar, B.E.E.;  
 Soumaré Amadou, fournitures scolaires;  
 Bâ Oumar, fournitures scolaires;  
 Kanouté Mamadou, fournitures scolaires;  
 N'Diaye Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Dembelé Mahamadou, fournitures scolaires.

*Passage en 4<sup>e</sup>*

Kéita Lassana, B.E.E.;  
 Kouyaté Sory, B.E.E.;  
 Camara Boubacar, B.E.E.;  
 Diallo Abderhamane, B.E.E.;  
 Touré Fily, B.E.E.;  
 Dembelé Saussin, B.E.E.;  
 Koïta Mallé, B.E.E.;  
 Diakité Salif, B.E.E.;  
 Touré Amadou, B.E.E.;  
 Kéita Abdoulaye, B.E.E.;  
 Kéita Mamadou, B.E.E.;  
 Diarra Mamadou, B.E.E.;  
 Diop Alassane, B.E.E.;  
 Mariko Mamadou, B.E.E.;  
 Fofana Nouhoum, B.E.E.;  
 Ouattara Ibrahima, B.E.E.;  
 Sy Sékou, B.E.E.;  
 Mangara Sandigui, fournitures scolaires;  
 Bamba Mamadou, fournitures scolaires;  
 Kaldé Abdallah, fournitures scolaires;  
 Traoré Boubacar, fournitures scolaires;  
 Louis Algiman, fournitures scolaires;  
 Soumaré Mamadou, fournitures scolaires;  
 Diallo Sambou, fournitures scolaires;  
 Cissé Aïssétou, fournitures scolaires;



Konaté Ibrahima, fournitures scolaires;  
Bâ Diaba, fournitures scolaires;  
Barry Harouna, fournitures scolaires;  
Traoré Mahamadou, fournitures scolaires;  
Traoré Amara, fournitures scolaires.

*Passage en 4<sup>e</sup> A et B*

Danioko Tounko, B.E.E.;  
Camara Ely, B.E.E.;  
Kamissoko Birama, B.E.E.;  
Dembélé Sékou, B.E.E.;  
Camara Moussa, B.E.E.;  
Bathily Kassé, B.E.E.;  
Sissoko Mamadi, B.E.E.;  
Bâ Amadou, B.E.E.;  
Traoré Mamby, B.E.E.;  
Kéita Sékou, B.E.E.;  
Dembélé Mamadou, B.E.E.;  
Fofana Kassoumbaly, B.E.E.;  
Coulibaly Cheick Oumar, B.E.E.;  
Kéita Faganda, B.E.E.;  
Sidibé Manoumou Baka, B.E.E.;  
Cissoko Fily, B.E.E.;  
Kéita Dibi, B.E.E.;  
Séméga Oumar, B.E.E.;  
Diakité Mamadou, B.E.E.;  
Sangaré Mamadou, B.E.E.;  
Sissoko Mamadou, B.E.E.;  
Sissoko Fassayon, B.E.E.;  
Sylla Mamadou, B.E.E.;  
Sissoko Boubacar, B.E.E.;  
Yanaba François M., B.E.E.;  
Sangaré Abdel Kader, B.E.E.;  
Traoré Matoumani, B.E.E.;  
Maréga Abdoulaye, B.E.E.;  
Kanté Issa, B.E.E.;  
Kanté Ousmane, B.E.E.;  
Dembélé Fadiala, B.E.E.;  
Kéita Abdoulaye, B.E.E.;  
Fall Mar, B.E.E.;  
Diabira Demba, B.E.E.;  
Kanouté Abdoulaye, fournitures scolaires;  
Camara Abdoulaye, fournitures scolaires;  
Sidibé Chérif, fournitures scolaires;  
Kéita Famory, fournitures scolaires;  
Magassa Demba, fournitures scolaires;  
Doumbia Kissany, fournitures scolaires;  
Camara Issa, fournitures scolaires;  
Sissoko Ismaïlla, fournitures scolaires;  
Sylla Chieck Hamalla, fournitures scolaires;  
Samb Oumar, fournitures scolaires;  
Kéita Fatimata, fournitures scolaires;  
Maguiraga Aliou, fournitures scolaires;  
Sacko Moussa, fournitures scolaires;  
Diallo Kadia, fournitures scolaires;  
Coulibaly Modibo, fournitures scolaires;  
Sissoko Fily, fournitures scolaires;  
N'Diaye Astou, fournitures scolaires;  
Niané Abdoul, fournitures scolaires;  
Abiad Nassim, fournitures scolaires;  
Kéita Dibi, fournitures scolaires;  
Diakité Moussa, fournitures scolaires;  
Kane Oumar, fournitures scolaires;  
Bâ Oumar, fournitures scolaires.

*Passage en 5<sup>e</sup> A et B*

Sylla Kalilou, B.E.E.;  
Sacko Daouda, B.E.E.;  
Sy Samba, B.E.E.;

Dieng Moussa, B.E.E.;  
N'Diaye Sambou, B.E.E.;  
Diallo Daouda, B.E.E.;  
Gakou Hamidou, B.E.E.;  
Sima Lassana, B.E.E.;  
Tékété Abdramane, B.E.E.;  
M'Bô Djibi, B.E.E.;  
Kéita Bantan, B.E.E.;  
Kah Djibril, B.E.E.;  
Diallo Demba, B.E.E.;  
Sissoko Paul, B.E.E.;  
Sylla Salim, B.E.E.;  
Sissoko Ibrahima, B.E.E.;  
Bakayoko Boubacar, B.E.E.;  
Diarra Amirou, B.E.E.;  
Doumbia Seydou, B.E.E.;  
Sissoko Kama, B.E.E.;  
Kébé El Hadji, B.E.E.;  
Diarra Boubacar, B.E.E.;  
Sacko Dianguina, B.E.E.;  
Diallo Amadi Modi, B.E.E.;  
Diallo Abdoulaye, B.E.E.;  
Gassama Boubou, B.E.E.;  
Kéita Lassana, B.E.E.;  
N'Diaye Djibril, B.E.E.;  
Diallo Amadou, B.E.E.;  
Diallo Ousmane, B.E.E.;  
Diawara Dipa, B.E.E.;  
Bathily Mamadou, B.E.E.;  
Diambou Cheick Oumar, B.E.E.;  
Kéita Mamadi, B.E.E.;  
Sacko Séga, B.E.E.;  
Sissoko Famakan, B.E.E.;  
Sow Djibaïrou, fournitures scolaires;  
Kébé Mamadou, fournitures scolaires;  
Traoré Moussa, fournitures scolaires;  
Sow Mamadou, fournitures scolaires;  
Cissé Aliou, fournitures scolaires;  
Sidibé Ousmane, fournitures scolaires;  
N'Diaye Madani, fournitures scolaires;  
Coulibaly Adama, fournitures scolaires;  
Diombana Mamadou, fournitures scolaires;  
Sy Ibrahima, fournitures scolaires;  
Thiam Mamadou Seydou, fournitures scolaires;  
Diouara Makan, fournitures scolaires;  
Tall Amadou, fournitures scolaires;  
Diarra Abdoulaye, fournitures scolaires;  
Diarra Lassana, fournitures scolaires;  
Sow Moro, fournitures scolaires;  
Sow Abdoulaye, fournitures scolaires;  
Sacko Bakary, fournitures scolaires;  
Konaté Salifou, fournitures scolaires;  
Diallo Amadou, fournitures scolaires;  
Soujouna Daouda, fournitures scolaires;  
Camara Ibrahima, fournitures scolaires;  
Diakité Arouna, fournitures scolaires;  
Diarra Mamadou, fournitures scolaires;  
Sissoko Makan, fournitures scolaires;  
Sissoko Bambo, fournitures scolaires;  
Sangaré Moussa, fournitures scolaires;  
Diallo Aïssata, fournitures scolaires;  
Diallo Lassana, fournitures scolaires;  
Samaké Issa, fournitures scolaires.

*Redoublement classe de 3<sup>e</sup>*

Konaré Oumar, B.E.E.

*Passage en 5<sup>e</sup>*

Sarr Amadou Kabirrou, fournitures scolaires;  
Sy Coumba, fournitures scolaires.

*Classe de 6<sup>e</sup>*

Bâ Amadou, fournitures scolaires;  
Touré Karamoko, B.E.E.;  
N'Diaye Sidi, fournitures scolaires.

4<sup>e</sup> COLLÈGE MODERNE DE MOPTI*Passage en 5<sup>e</sup>*

Bocoum Sékou, B.E.E.;  
Dembélé Moussa, B.E.E.;  
Dia Tidiani, B.E.E.;  
Diallo Ali, B.E.E.;  
Diawara Samba, B.E.E.;  
Diominé Somaré, B.E.E.;  
Djoum Baraïma, B.E.E.;  
Sango Ibrahima, B.E.E.;  
Sall Hadji Modi, B.E.E.;  
Cissé Hama, B.E.E.;  
Konaré Abdoulaye, B.E.E.;  
Sangaré Moussa, B.E.E.;  
Sountoura Bakari, B.E.E.;  
Diallo Hamadi, B.E.E.;  
Kinkouma Abdou, B.E.E.;  
Kontao Mamadou, B.E.E.;  
Sinyoko Boukadari, B.E.E.;  
Traoré Kaka, B.E.E.;  
Tasséré Belem, B.E.E.;  
Boré Hamadoun, B.E.E.;  
Diallo Boukary, B.E.E.;  
Sokona Ibrahima, B.E.E.;  
Konaté Sériba, B.E.E.;  
Dicko Hamidou, B.E.E.;  
Issébéré Hamadoun, B.E.E.;  
Guittéye Sory, fournitures scolaires;  
Katilé Hamadoun, fournitures scolaires;  
Maïga Youssouf, fournitures scolaires;  
Fomba Adama, fournitures scolaires;  
Coulibaly Mamadou, fournitures scolaires;  
Nadio Hamadoun, fournitures scolaires;  
Konipo Oumar, fournitures scolaires.

5<sup>e</sup> COLLÈGE MODERNE DE GAO*Redoublement classe de 6<sup>e</sup>*

Aboubacrine Inna, B.E.E.;  
Assékou Braïma Drawi, B.E.E.;  
Baba Wangara, B.E.E.;  
Bathily Ibrahima, fournitures scolaires;  
Boubacar Alcaya, B.E.E.;  
Camara Almoustapha, B.E.E.;  
Cheick Zeïni Yattara, B.E.E.;  
Mamada Hamane Ag Hamidou, B.E.E.;  
Hamadoun Ag Sanhori, B.E.E.;  
Hamidou Ahamadou, B.E.E.;  
Ismail Zeinou, B.E.E.;  
N'Djim Samba, B.E.E.;  
Mahamane Baba Ali, B.E.E.;  
Mahamane Baby, B.E.E.;  
Mohamed Ag Aharib, B.E.E.;  
Mohamed Ag Assadeck, B.E.E.;  
Mohamed Ould Sadeck, B.E.E.;  
Oumarou Bourahim, B.E.E.

*Redoublement classe de 5<sup>e</sup>*

Hamid Ould Sidi Ali, B.E.E.;  
Oumar Ahmadoun, B.E.E.

*Passage en 5<sup>e</sup>*

Abdourhamane Lawoil, B.E.E.;  
Abdoulaye Alasso, B.E.E.;  
Alhassane Ag M'Barek, B.E.E.;  
Alhassane Yacouba, fournitures scolaires;  
Assoumane Abderhamane, B.E.E.;  
Baba Ahmed Ould Zeïni, B.E.E.;  
Baba Hel Habir Sidi, B.E.E.;  
Béidari Albadia, B.E.E.;  
Boncana Abdoulaye, fournitures scolaires;  
Diadié Issa, fournitures scolaires;  
Haïdara Elhadji Mahamane, B.E.E.;  
Hamadoun Mahamane, B.E.E.;  
Hamèye Mahamane, B.E.E.;  
Ibrahim Ben Oumar, B.E.E.;  
Issoufi Tontoni, B.E.E.;  
Koba Kalane, B.E.E.;  
Koné Tidiani, B.E.E.;  
Liman Bagno, B.E.E.;  
Mahamane Alhassane, B.E.E.;  
Mahamane Kalil Naforé, B.E.E.;  
Mahamane Mamadou, fournitures scolaires;  
Mohamed Abdoulaye, B.E.E.;  
Mohamed Lamine Oumar, fournitures scolaires;  
Moulaye Attaher Sidi, B.E.E.;  
Moussa Seybou, B.E.E.;  
Naglass Ag Akli, B.E.E.;  
Nassourou Hamidou, fournitures scolaires;  
Oumar Alhousséini, B.E.E.;  
Oumar Ould Ali, B.E.E.;  
Salou Younoussou, B.E.E.;  
Sicaye Ag Ecawelle, B.E.E.;  
Sidi Méry Baba, B.E.E.;  
Touré Ahmadou, B.E.E.

*Passage en 4<sup>e</sup>*

Abdou Mahamadou, dit Bagna, B.E.E.;  
Alhadji Abdallah, B.E.E.;  
Alhassane Ag Baye, B.E.E.;  
Arboncana Mahamadou, B.E.E.;  
Ario Issoufa, fournitures scolaires;  
Baber Baba Daouda, B.E.E.;  
Cissé Ahmadou, B.E.E.;  
Cissé Almoustapha, B.E.E.;  
Cissé Saïdou, B.E.E.;  
Diarra Kalilou, B.E.E.;  
Hamadoun Alamir, B.E.E.;  
Hamadoun Sidiki, B.E.E.;  
Hamadi Bilali, B.E.E.;  
Hamir Aguisa, B.E.E.;  
Mahamane Amirou, B.E.E.;  
Maïga Douramane, B.E.E.;  
Souméilou Ahmed Alamine, B.E.E.;  
Touré Ibrahim Sidi, B.E.E.;  
Touré Soumaïla, B.E.E.

6<sup>e</sup> COLLÈGE MODERNE DE SIKASSO*Passage en 5<sup>e</sup>*

Diaby Mamadou, fournitures scolaires;  
Konaté Issa, fournitures scolaires;  
Sanoko Abdoulaye, B.E.E.;  
Sogodogo Abdréramane, fournitures scolaires;  
Berté Djiriba, B.E.E.;  
Cissé Alpha Kabiné, fournitures scolaires;  
Diallo Amadou, fournitures scolaires;  
Diarra Kari, B.E.E.;



Diarra Toumani, fournitures scolaires;  
 Haïdara Moulaye, B.E.E.;  
 Sangaré Dramane, fournitures scolaires;  
 Diaby Almamy, fournitures scolaires;  
 Diarra Niara, B.E.E.;  
 Koné Tahirou, B.E.E.;  
 Ouattara Brahima, fournitures scolaires;  
 Diakité Yacouba, B.E.E.;  
 Bengaly Pona, B.E.E.;  
 Dembelé Abdou, B.E.E.;  
 Sanogo Lassina, B.E.E.;  
 Sidibé Bréhima, B.E.E.;  
 Traoré Drissa, fournitures scolaires;  
 Berté Bréma, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Idrissa, fournitures scolaires;  
 Diakité Amadou, B.E.E.;  
 Sanogo Dougoutié, B.E.E.;  
 Sidibé Kassoum, B.E.E.;  
 Cissé Zoumana, B.E.E.;  
 Danioko Mamadou, fournitures scolaires;  
 Diallo Birama, B.E.E.;  
 Ouattara Lancina, B.E.E.;  
 Sanogo Métanga, B.E.E.;  
 Traoré Bakary, fournitures scolaires;  
 Sangaré Modibo, B.E.E.;  
 Bâ Boubacar, fournitures scolaires;  
 Bamba Sidy, B.E.E.;  
 Sangaré Arouna, B.E.E.;  
 Benkaly Niankoro, B.E.E.;  
 Fané Makan, B.E.E.;  
 Coulibaly Dramane, B.E.E.;  
 Sanogo Tiona, B.E.E.;  
 Diakité Amadou, B.E.E.;  
 Berté Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Diaby Diakaria, fournitures scolaires;  
 Traoré Modibo, fournitures scolaires;  
 Diarra Amadou, B.E.E.;  
 Cissé Sékou, B.E.E.;  
 Sidy Youssouf, B.E.E.;  
 Coulibaly Daouda, B.E.E.;  
 Sangaré Salif, fournitures scolaires;  
 Traoré Tiémokoba, fournitures scolaires;  
 Traoré Moussa, B.E.E.;  
 Koné Flatié, B.E.E.;  
 Dembelé Daouda, B.E.E.;  
 Koulibaly Karimé, B.E.E.;  
 Sanogo Zana, B.E.E.;  
 Diakité Soumaïla, B.E.E.;  
 Coulibaly M'Bé, B.E.E.;  
 Sidibé Daouda, B.E.E.;  
 Coulibaly Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Dembelé Seydou, B.E.E.;  
 Coulibaly Assamou, fournitures scolaires;  
 Dembelé Ousmane, B.E.E.;  
 Traoré Salia, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Alassane, B.E.E.;  
 Diallo Lamine, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Siaka, fournitures scolaires;  
 Kéita Yaya, fournitures scolaires;  
 Danioko Kalilou, fournitures scolaires;  
 Koné Ichiaka, fournitures scolaires.

*Passage en classe de 4<sup>e</sup>*

Berté Mérééréké, B.E.E.;  
 Berté Oumar, fournitures scolaires;  
 Dembelé Salimata, B.E.E.;  
 Diakité Dramane, fournitures scolaires;  
 Diallo Mèguéké, B.E.E.;  
 Doumbia Mama, B.E.E.;

Lelenta Oumar, B.E.E.;  
 N'Diaye Cheick, B.E.E.;  
 Sangaré Karamoko, B.E.E.;  
 Togola Siraba, B.E.E.;  
 Diakité Dirissa, B.E.E.;  
 Diakité Souleymane, B.E.E.;  
 Diarra Mamadou, fournitures scolaires;  
 Doumbia Noumoutié, B.E.E.;  
 Fané Hamidou, B.E.E.;  
 Koné N'Faly, B.E.E.;  
 Samaké Dagakoro, B.E.E.;  
 Sanogo Zana, B.E.E.;  
 Sidibé Yacouba, B.E.E.;  
 Berté Youssouf, fournitures scolaires;  
 Cissé Maliki, fournitures scolaires;  
 Diakité Boubacar, B.E.E.;  
 Diallo Boubakary, B.E.E.;  
 Diallo Sina, B.E.E.;  
 Diarra Karim, fournitures scolaires;  
 Koné Fanhiry, B.E.E.;  
 Mariko Brahima, B.E.E.;  
 Sangaré Diéka, B.E.E.;  
 Sanogo Siaka, fournitures scolaires;  
 Bâ Amadou, fournitures scolaires;  
 Diakité Sékou, fournitures scolaires;  
 Diallo Némé, B.E.E.;  
 Doumbia Amara, fournitures scolaires;  
 Doumbia Rémy, B.E.E.;  
 Kane Tahirou, B.E.E.;  
 Lelinté Kadidia, B.E.E.;  
 Sanogo Mayidji, B.E.E.;  
 Sidibé Lamine, B.E.E.;  
 Traoré Hamidou, fournitures scolaires.

*Passage en classe de 3<sup>e</sup>*

Coulibaly Abdoulaye, B.E.E.;  
 Diaby Soumaïla, B.E.E.;  
 Kéita Ousmane, fournitures scolaires;  
 Koné Kona, B.E.E.;  
 Ouattara Diakalia, B.E.E.;  
 Ouattara Zié, B.E.E.;  
 Sanogo Soukalo, B.E.E.;  
 Traoré Mamadou, fournitures scolaires;  
 Coulibaly Dougoucolo, B.E.E.;  
 Diourté Diénégno, B.E.E.;  
 Koné Kanfangouna, B.E.E.;  
 Koné Tafia, B.E.E.;  
 Ouattara Lania, B.E.E.;  
 Togola Birama, B.E.E.;  
 Mariko Tiécoura, B.E.E.;  
 Diallo Fotégué, B.E.E.;  
 Diabaté Zoumana, B.E.E.;  
 Ouattara Kouloumégué, B.E.E.;  
 Coulibaly Yssouf, B.E.E.

*Redoublement de classes*

*Classe de 6<sup>e</sup>*

Dissa Bakary, B.E.E.;  
 Coulibaly N'Golo, B.E.E.;  
 Koné Mamadou, fournitures scolaires;  
 Ouattara Karimou, B.E.E.;  
 Bagayoko Lassina, B.E.E.;  
 Diabaté Seydou, B.E.E.;  
 Diallo Lassina, B.E.E.;  
 Traoré Ismaïla, fournitures scolaires;  
 Sidibé Mandé, B.E.E.;  
 Bougoudogo Yaya, B.E.E.;  
 Sgogodogo Amadou, fournitures scolaires;

Sow Moussa, fournitures scolaires;  
Traoré Idrissa, fournitures scolaires;  
Sangaré Mamadou, fournitures scolaires.

*Classe de 5<sup>e</sup>*

Kane Moctar, B.E.E.;  
Ouattara Tamakaly, B.E.E.;  
Sanogo Koudjou, B.E.E.;  
Diakité Samou, B.E.E.;  
Sangaré Siaka, fournitures scolaires.

7<sup>e</sup> COLLÈGE MODERNE DE SÉGOU

*Passage en classe de 3<sup>e</sup>*

Kéita Aminata, B.E.E.;  
Sissoko Cheick, B.E.E.;  
Haïdara Cheick, B.E.E.;  
Diallo Mah, fournitures scolaires;  
Traoré Makéré, B.E.E.;  
Ouologuem Ousmane, B.E.E.;  
Coulibaly Issaka, fournitures scolaires;  
Traoré Abdoulaye, fournitures scolaires;  
Diarra Sékou, B.E.E.;  
Traoré Rokiatou, B.E.E.;  
Boly Nouhoum, B.E.E.;  
Doucouré Demba, fournitures scolaires;  
Diop Boubacar, B.E.E.;  
Almiki Sidi, B.E.E.;  
Sogoba Bakary, B.E.E.;  
Soumano Mamadou, B.E.E.;  
Djitéye Mahamane, B.E.E.;  
Ouologuem Yelcouma, B.E.E.;  
Diarra Amadi, fournitures scolaires;  
Sidibé Samba, B.E.E.;  
Kanté Mamadou, fournitures scolaires;  
Koné Sékou Moctar, B.E.E.;  
Dicko Amady, B.E.E.;  
Doucouré Oumar, B.E.E.;  
Diakité Amadou, fournitures scolaires;  
Traoré Oumar, B.E.E.;  
Cissé Abdoulaye, B.E.E.;  
Mallé Nantégué, B.E.E.;  
Tangara Nianzon, B.E.E.;  
Traoré Abdoul Karim, B.E.E.;  
Drabo Abdoussalam, fournitures scolaires;  
Sangaré Ali, B.E.E.;  
Touré Alfamoye, fournitures scolaires;  
Kouyaté Bafémory, B.E.E.;  
Dama Ibaye, B.E.E.;  
Tangara Moussa, B.E.E.;  
Coulibaly Drissa, B.E.E.

*Passage en classe de 4<sup>e</sup>*

Diarra Sidi Soso, fournitures scolaires;  
Koïta Yaya, B.E.E.;  
Bouaré Mamadou, fournitures scolaires;  
Tangara Maïmouna, fournitures scolaires;  
Thiérou Mamadou, fournitures scolaires;  
Cissé Allaye, B.E.E.;  
Vicénie Sylvie, fournitures scolaires;  
Bâ Oumar, fournitures scolaires;  
Coulibaly Baba, fournitures scolaires;  
Haïdara Amidou, B.E.E.;  
Tall Ahmadou, fournitures scolaires;  
Faye Nafissatou, fournitures scolaires;  
Simaga Mamadou, fournitures scolaires;  
Coumaré Abdoul Karim, fournitures scolaires;  
Diarra Mamadou, fournitures scolaires;

Puthod Jean-Claude, fournitures scolaires;  
Diabaté Sékou, fournitures scolaires;  
Haïdara Aminata, B.E.E.;  
Dramé Amady, B.E.E.;  
Coulibaly Kadidia, B.E.E.;  
Coulibaly Godefroy, fournitures scolaires;  
Diarra Sidi, fournitures scolaires;  
Koné Mamadou, B.E.E. (rétablie);  
Kalil Joseph, fournitures scolaires;  
Sidibé Abdourahamane, B.E.E.;  
Kéita Mamadou, fournitures scolaires;  
Minta Souleymane, fournitures scolaires;  
Togo Oumar, B.E.E.;  
Kane Abdoul Kadri, fournitures scolaires;  
Traoré Dramane, fournitures scolaires;  
Kouyaté Sékou Oumar, fournitures scolaires;  
Djimé Batourou, B.E.E.;  
Coulibaly Samba, B.E.E.;  
Konaté Oumarou, B.E.E.;  
Touré Ali, B.E.E.;  
Touré Mamadou Seydou, fournitures scolaires;  
Traoré Bakary, fournitures scolaires;  
Cissé Brahima, B.E.E.;  
Diarra Bah, B.E.E.;  
Traoré Amadou, B.E.E. (rétablie);  
Traoré Abdoulaye, B.E.E.;  
Kéita Issa, fournitures scolaires;  
Traoré Mamadou, B.E.E.;  
N'Diaye Ifra, fournitures scolaires;  
Diabaté Abdou, fournitures scolaires.

*Passage en classe de 5<sup>e</sup>*

Bâ Amadou Moctar, B.E.E.;  
Bâ Oumar n° 1, fournitures scolaires;  
Bâ Oumar n° 2, B.E.E.;  
Basse Boubacar, fournitures scolaires;  
Bathily Brahima, fournitures scolaires;  
Cissé Bocari, fournitures scolaires;  
Cissé Sadio, B.E.E.;  
Coulibaly Bassirou, fournitures scolaires;  
Coulibaly Daniel, B.E.E.;  
Coulibaly Kassoum, B.E.E.;  
Dakuo Samuel, B.E.E.;  
Dao Kodouba, B.E.E.;  
Dembélé Cheickna Hammalla, B.E.E.;  
Dembélé Moussa, B.E.E.;  
Dembélé Yoro, B.E.E.;  
Diakité Modibo, fournitures scolaires;  
Diallo Mamadou Moctar, fournitures scolaires;  
Diarra Abdramane, fournitures scolaires;  
Diarra Adama, B.E.E.;  
Diarra Alou, fournitures scolaires;  
Diarra Assa, fournitures scolaires;  
Diarra Bakary n° 1, fournitures scolaires;  
Diarra Bakary n° 2, B.E.E.;  
Diarra Brahima, B.E.E.;  
Diarra Seydou, fournitures scolaires;  
Diarra Noumoudion, B.E.E.;  
Dioné Issaka, B.E.E.;  
Djigandé Modibo, B.E.E.;  
Djiré Gaoussou, fournitures scolaires;  
Doumbia Sien, B.E.E.;  
Dramé Cheick Oumar, fournitures scolaires;  
Koné Seydou, fournitures scolaires;  
Kéita Bouréma, fournitures scolaires;  
Kéita Mama, B.E.E.;  
Kéita Sékou, B.E.E.;  
Koïta Mamadou, fournitures scolaires;  
Konondji Mamadou, fournitures scolaires;



Konondji Mangoulé, B.E.E.;  
 Kondé Kabiné, B.E.E.;  
 Koné Amadou, B.E.E.;  
 Koné Moussa, B.E.E.;  
 Koné Ousmane, fournitures scolaires;  
 Konta Kakaï, B.E.E.;  
 Koumaré Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Langouré Nouhoum, B.E.E.;  
 Oulalé Lassiné, B.E.E.;  
 Samaké Souleymane, fournitures scolaires;  
 Sangaré Younoussa, fournitures scolaires;  
 Sangaré Youssouf, fournitures scolaires;  
 Sidibé Birama, fournitures scolaires;  
 Sidibé Charles, B.E.E.;  
 Simaga Fatoumata, fournitures scolaires;  
 Sissoko Makan, B.E.E.;  
 Sissoko Mamadou, fournitures scolaires;  
 Sy Oumou, fournitures scolaires;  
 Sogoba Adama, B.E.E.;  
 Sogoba Diarra, B.E.E.;  
 Soumounou Dimba, fournitures scolaires;  
 Soumounou Mamby, B.E.E.;  
 Sow Sékou n° 1, B.E.E.;  
 Sow Sékou n° 2, B.E.E.;  
 Tamboura Ibrahim, B.E.E.;  
 Tamboura Nafandé, fournitures scolaires;  
 Tangara Soumaïla, B.E.E.;  
 Traoré Adama, B.E.E.;  
 Traoré Baba, fournitures scolaires;  
 Traoré Bouba, B.E.E.;  
 Traoré Mamadou Lamine, fournitures scolaires;  
 Traoré Michel, fournitures scolaires;  
 Traoré Moulaye, B.E.E.;  
 Thiéro Abdoulaye, fournitures scolaires;  
 Touré Mahamane, fournitures scolaires;  
 Touré Ousmane, fournitures scolaires;  
 Tounkara Abdoulaye, B.E.E.;  
 Traoré Aba, fournitures scolaires;  
 Konaté Ousmane, fournitures scolaires.

#### Redoublement de classes

##### Classe de 4<sup>e</sup>

Niang Modi, B.E.E.;  
 Ouattara Saïdou, B.E.E.;  
 Ouattara M'Pé, B.E.E.;  
 Dolo Abô, B.E.E.;  
 Ouologuem Yelcoum, B.E.E.;  
 Coulibaly Ives, fournitures scolaires.

##### Classe de 5<sup>e</sup>

Diallo Diafara, fournitures scolaires;  
 Koné Issa, fournitures scolaires;  
 Dicko Aoussa, fournitures scolaires;  
 Sanogo Moulaye, fournitures scolaires;  
 Sogoba Gnazon Abdel, B.E.E.;  
 Diakité Jean François, fournitures scolaires;  
 Koné Amadou, fournitures scolaires;  
 Kéita Boubacar, B.E.E.

##### Classe de 6<sup>e</sup>

Guindo Diawoye, B.E.E.;  
 Kalil Sophia, fournitures scolaires;  
 Sangaré Tiéfiing, dit Mamadou, fournitures scolaires;  
 Tall Moussa, B.E.E.;  
 Traoré Salif, fournitures scolaires;  
 Touré Mohamed Dié, B.E.E.

27 décembre 1961. -- Sont transférés du Collège moderne de Mopti au Collège privé de San, les élèves de sixième dont les noms suivent :

Djibo Kassoum, de Lanfiéra, option Cours normal, boursier engagé, B.E.I.;

Yolo Djinguérin, de Lanfiéra, option Moderne, B.E.E.;

Kéita Taki Mady, de Lanfiéra, option Moderne, B.E.E.;

Syn Souma, de Lanfiéra, option Moderne, B.E.E.

Le montant des bourses des intéressés correspondant à la période du 15 octobre 1961 au 31 décembre 1961, est à la charge du Collège moderne de Mopti qu'ils ont fréquenté pendant cette période.

ADDITIF à la décision n° 1657 M.E.N. du 7 décembre 1961 portant exclusion d'élèves au Cours normal de jeunes filles de Markala pour inaptitude physique.

#### Ajouter :

Diarra Fanta, de la classe de 4<sup>e</sup>;

Sangaré Assitan, de la classe de 3<sup>e</sup>.

(Le reste sans changement.)

ADDITIF à la décision n° 1169 M.E.N. du 25 septembre 1961 portant attribution du supplément familial aux étudiants mariés poursuivant leurs études en France pour 1961-1962.

#### Ajouter :

M<sup>me</sup> Konaté Andrée Monique Diarra, étudiante, demeurant 150, boulevard de la Gare, Paris-XIII<sup>e</sup> : 130.500 francs C.F.A. (supplément familial).

(Le reste sans changement.)

ADDITIF à la décision n° 740 E.J.S. du 29 juillet 1958 portant admission des candidats au Certificat d'études primaires élémentaires (C.E.P.E.), session de juin 1958.

Sont déclarés définitivement admis à l'examen du Certificat d'études primaires élémentaires (C.E.P.E.), session des 18 et 19 juin 1958, les candidats dont les noms suivent, dans les centres ci-dessous :

#### Ajouter :

Centre de l'école de Tiéba-Quiquandon (Sikasso)

.....  
 Ouattara M'Pé, Fourou.

(Le reste sans changement.)

RECTIFICATIF à la décision n° 1225 M.E.N. du 3 octobre 1961 portant affectation dans les différents établissements des élèves admis en classe de 6<sup>e</sup>.

La décision n° 1225 M.E.N. du 3 octobre 1961 précisant l'affectation des élèves admis en classe de 6<sup>e</sup> est modifiée comme suit :

#### Au lieu de :

Page 8 :

*Collège d'Enseignement général, Ségou*

Savadoogo Mathias, E. P. Kolongo;  
Ouédraogo David, E. P. Kolongo.

Page 9 :

*Collège d'Enseignement général, Sikasso*

Sidibé Drissa, Goualala-privé.

Lire :

Page 13 :

*Cours secondaire privé, Bamako*

Savadoogo Mathias, E. P. Kolongo;  
Ouédraogo David, E. P. Kolongo;  
Sidibé Drissa, Goualala-privé.

**Ministère de la Santé publique**

1. — Par décision en date du 3 janvier 1962, M<sup>me</sup> Gleyze-Deshorts, pharmacien, est chargée de la gérance de la *Pharmacie Centrale* sise à Bamako pendant l'absence de M. de Saint-Genois, titulaire de cette officine, partant en congé.

**Ministère des Travaux publics, de l'Habitat, des Mines et des Ressources énergétiques**

N° 1125 M.T.P.-M.H.R.E. — ARRÊTÉ portant limitation de vitesse sur la route Bamako-Bougouni.

LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS, DES MINES, DE L'HABITAT ET DES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES,

Vu la loi portant proclamation de la République du Mali;

Vu la Constitution de la République du Mali;

Vu l'arrêté n° 6138-M. du 24 juillet 1956 portant la réglementation de l'usage des voies routières ouvertes à la circulation publique;

Sur la proposition du Directeur des Ponts et Chaussées de la République du Mali,

**ARRÊTE :**

Article premier. — Pendant toute la durée des travaux de réparation actuellement en cours sur la route Bamako-Bougouni, la vitesse horaire de tous les véhicules automobiles doit être réduite à :

- 60 kilomètres-heure à l'approche des chantiers;
- 30 kilomètres-heure pendant la traversée des chantiers.

Art. 2. — Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont passibles des sanctions et pénalités prévues par la réglementation en vigueur.

Art. 3. — Le Directeur des Ponts et Chaussées, les commandants de cercle, les services de Police et de Sûreté, les agents assermentés et habilités à constater les infractions à la circulation routière ou à dresser

procès-verbal des contraventions de grande voirie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, publié et communiqué partout où besoin sera.

Bamako, le 27 décembre 1961.

*Le Ministre des Travaux publics, des Mines, de l'Habitat et des Ressources énergétiques,*  
MAMADOU AW.

**Ministère des Transports et des Télécommunications**

1137. — Par arrêté en date du 29 décembre 1961, est et demeure rapportée la décision n° 451 O.P.T. du 3 mars 1959.

La Recette de distribution de Hombori est rattachée au bureau de plein exercice de Douentza pour compter du 1<sup>er</sup> janvier 1962.

1138. — Par arrêté en date du 29 décembre 1961, M. Dotien Coulibaly est nommé commissaire aux comptes au Comité de gestion de l'aéroport de Bamako.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de sa date de signature.

1139 M.T.T. — Par arrêté en date du 23 décembre 1961, M. Bourgois, technicien de la navigation aérienne, est nommé commandant de l'aéroport de Bamako.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de sa date de signature.

**Ministère de la Fonction publique, du Travail et des Affaires sociales**

Par arrêtés en date des :

18 décembre 1961. — Les dispositions de l'arrêté n° 898 M.F.P.T.A.S.-D.F.L.P.-2 du 19 octobre 1961 sont rapportées et remplacées par les suivantes :

M. Wane Oumar, prothésiste dentaire, est assimilé au point de vue solde à un infirmier diplômé d'Etat stagiaire et mis à la disposition du Ministre de la Santé publique.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de prise de service de l'intéressé.

M. Konaté Noumoucounda, pharmacien diplômé d'Etat, contractuel, précédemment assimilé à un médecin adjoint 4<sup>e</sup> échelon, est intégré, pour compter du 29 mai 1961, dans le corps des Médecins, Pharmaciens et Sages-Femmes diplômés d'Etat.

M. Konaté est nommé pharmacien adjoint 4<sup>e</sup> échelon et conserve 2 ans d'ancienneté civile au titre de ses services contractuels qu'il a tenu de valider pour la retraite.

L'intéressé reste maintenu à la disposition du Ministre de la Santé publique pour servir à la Pharmacie d'Approvisionnement à Bamako.



19 décembre 1961. — M. Traoré Zoumana, préposé de 2<sup>e</sup> classe 1<sup>er</sup> échelon, stagiaire des Services d'Exploitation des Postes et Télécommunications de Côte d'Ivoire, précédemment en congé de longue durée pour maladie et reconnu apte à reprendre du service est nommé commis stagiaire des Postes et Télécommunications de la République du Mali.

M. Traoré Zoumana est mis à la disposition du Ministre des Transports et Télécommunications.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de prise de service ou de mise en route de l'intéressé.

20 décembre 1961. — Les cheminots dont les noms suivent précédemment en service au Sénégal, sont détachés pour une période de cinq ans renouvelable, auprès du Ministre des Transports et des Télécommunications en remplacement numérique de MM. Joseph Sangaré et Sinaly Kanté :

MM. N'Daw Alassane, mécanicien principal 2<sup>e</sup> classe, m<sup>n</sup>° 300.747, groupe III échelon 2 de la hiérarchie 335-558;

Diarra Boye, maître ouvrier de 2<sup>e</sup> classe, m<sup>n</sup>° 300.474, groupe III échelon 2 de la hiérarchie 335-558.

Pendant la durée de leur détachement les intéressés seront astreints au versement de la contribution de 6 % pour la Caisse de retraites.

Le versement de la contribution complémentaire sera à la charge du service employeur.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de prise de service des intéressés.

21 décembre 1961. — M. Bagayoko Kériba, instituteur adjoint stagiaire en service à Bangassi (Kiba) admis au baccalauréat de l'Enseignement secondaire est intégré dans le cadre supérieur de l'Enseignement en qualité d'instituteur stagiaire.

Le présent arrêté prendra effet pour compter du 7 juillet 1961.

M. Kandagomni Boubacar, titulaire du brevet d'études du premier cycle du second degré, est intégré dans le cadre supérieur de l'Enseignement en qualité d'instituteur adjoint stagiaire.

M. Kandagomni Boubacar est affecté à l'école de Bourem.

Le présent arrêté prendra effet pour compter du 15 octobre 1961.

M. Diallo Doudou Louis, instituteur adjoint stagiaire, rayé des contrôles des fonctionnaires du Gouvernement de la République du Sénégal est pris en charge par la République du Mali.

M. Diallo Doudou Louis, est affecté à l'école régionale de Niéna (cercle de Sikasso), en remplacement numérique de M. Togola Mamamouré, qui a reçu une autre affectation.

Le présent arrêté prend effet à compter du 23 octobre 1961.

M. Sangaré Ferdinand, ingénieur de 2<sup>e</sup> classe 2<sup>e</sup> échelon des Travaux agricoles, précédemment chef du service de l'Agriculture du Mali, est détaché auprès de l'Organisation internationale contre le criquet migrateur africain (O.I.C.M.A.) pour une période de cinq ans renouvelable, en vue d'assumer les fonctions de directeur de cet organisme à Bamako.

Pendant la durée de son détachement, l'intéressé sera astreint au versement de la contribution de 6 % pour la Caisse de retraites du Mali.

La contribution complémentaire sera à la charge du budget de l'O.I.C.M.A.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de prise de service de l'intéressé.

M. Bâ Ibrahima, aide-conducteur stagiaire d'Agriculture, précédemment en service à Bafoulabé, qui vient d'être libéré de ses obligations militaires, est rappelé à l'activité et affecté au Sous-Secteur agricole de Nioro, en remplacement de M. Coulibaly Moussa, appelé à d'autres fonctions.

La solde et les accessoires de solde de l'intéressé restent imputables au budget du Mali.

M. Bâ Ibrahima voyagera seul et aura droit au transport gratuit de ses bagages jusqu'à concurrence de 550 kilos.

Le présent arrêté prendra effet pour compter du 7 février 1961.

26 décembre 1961. — Sont engagés en qualité d'agents auxiliaires de la Justice pour tenir les fonctions ci-après :

| NOMS ET PRÉNOMS       | QUALIFICATION                                                                                                                          | FONCTION                                                                                                                                                    |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dicko Ousmane .....   | Diplômé de l'E.N. de Sévaré (1947), agent d'Assurance (1951-1954), clerc huissier (1954-1957) à Dakar, huissier à Kayes depuis 1957.   | Greffier, assimilé au point de vue du traitement à un greffier de 2 <sup>e</sup> classe 3 <sup>e</sup> échelon, indice 491-993.                             |
| Sangaré Mamadou ..... | Certificat de fin d'études de l'Ecole polytechnique de Droit, greffier contractuel à Bamako, huissier titulaire de charge depuis 1956. | Greffier, assimilé au point de vue du traitement à un greffier de 2 <sup>e</sup> classe 3 <sup>e</sup> échelon, indice 491-993.                             |
| Traoré Moussa .....   | Certificat de la Chambre nationale des huissiers de Paris, clerc assermenté à l'étude Maître Sangaré.                                  | Greffier, assimilé au point de vue du traitement à un greffier stagiaire, inde 413-821.                                                                     |
| Touré Yacouba .....   | Huissier titulaire de charge 14 ans de pratique professionnelle.                                                                       | Greffier, assimilé au point de vue du traitement à un greffier de 2 <sup>e</sup> classe 1 <sup>er</sup> échelon, indice 413-821.                            |
| Touré Belco .....     | Clerc assermenté d'huissier Etude de Maître Thiam.                                                                                     | Secrétaire des Greffes et Parquets assimilé au point de vue du traitement à un secrétaire de 2 <sup>e</sup> classe 1 <sup>er</sup> échelon, indice 335-560. |
| Sacko Aliou .....     | Clerc d'Avocat et d'Huissier pendant plus de 2 ans.                                                                                    | Secrétaire des Greffes et Parquets assimilé au point de vue du traitement à un secrétaire stagiaire, indice 335-560.                                        |

Les intéressés reçoivent les affectations suivantes :

MM. Dicko Ousmane au tribunal de première instance de Bamako;  
Sangaré Mamadou à la Cour d'appel de Bamako;  
Traoré Moussa au tribunal de première instance de Bamako;  
Touré Yacouba au tribunal de Mopti;  
Touré Belco au tribunal de première instance de Bamako;  
Sacko Aliou à la Justice de Sikasso.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de prise de service des intéressés.

27 décembre 1961. — Les élèves infirmiers et infirmières qui ont terminé leur deuxième année d'instruction à l'hôpital du Point G et obtenu la moyenne à l'examen de sortie, sont nommés infirmiers et infirmières adjoints 1<sup>er</sup> échelon du cadre ordinaire du service de Santé de la République du Mali.

#### *Infirmiers*

MM. Samassékou Mamady;  
Dembélé Boubacar;  
Togo Moussa;  
Guindo Séguémo;  
Diarra Baba;  
Yattara Sidi Alamine;  
Guindo Ibrahima;  
Traoré Hallaye;  
Dembélé Ladjé;  
Diallo Samba;  
Doumbia Abdoulaye;  
Kansaye Boubacar;  
Diarra Charles Benoît;  
Diarra Adama;  
Cissé Founké;  
Camara Dianguina;  
Mahamane Farka;  
Sissoko Ibrahima;  
Coumaré Lanciné;  
Sacko Baba, dit Mamadou;  
Touré Doro;  
Aliou Mahamadine;  
Touré Dalo Kabangou;  
Touré Djiganrèye;  
Maïga Moussa;  
Touré Boubacar;  
Daffé Mamadou;  
Traoré Amadou;  
Cissé Assane;  
Odoubourou Honoré;  
Coulibaly Kondjiri;  
Mohamed Lamine Alfari.

#### *Infirmières*

M<sup>mes</sup> Coulibaly, née Diallo Oury;  
Traoré, née Travélé Bintou;  
Diallo, née Flaténé;  
M<sup>me</sup> Nassar Marie-Rose;  
M<sup>mes</sup> Zerbo, née Dembelé Safiatou;  
Kéita, née Kadiatou;  
M<sup>me</sup> Coulibaly Ténimba;  
M<sup>mes</sup> Diarra, née Bengaly Aminata;  
Sow, née Konaté Korotimi;  
Traoré, née Marie Rodriguès;  
Koné, née Komou Hawa;  
Sylla, née Camara Dada;

M<sup>me</sup> Diallo, née Kouréissi Fatoumata;  
M<sup>me</sup> Diarra Djénéba;  
M<sup>mes</sup> Maïga, née Niaré Rokia;  
Sidibé Assa;  
Kassougué, née N'Diaye Néné;  
Kéita, née Diarra Françoise;  
M<sup>me</sup> Santara Assétou;  
M<sup>mes</sup> Diabaté, née Tounkara Bintou;  
Traoré, née Koné Niando.

MM. Guèye Papa et Berté Sidiki, agents de Police 1<sup>er</sup> échelon, précédemment en service au Commissariat central de Police à Bamako, sont suspendus de leurs fonctions, en vue de leur traduction devant un conseil de discipline.

Les intéressés percevront la moitié de leur solde et, le cas échéant, la totalité des allocations pour charges de famille.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de notification aux intéressés.

28 décembre 1961. — M. Bâ Bassirou, instituteur adjoint stagiaire, précédemment en service à l'école régionale de Kayes, reconnu inapte à la fonction enseignante, est intégré dans le corps des Commis des Services administratifs, financiers et comptables, par changement de cadre dans l'intérêt du service.

M. Bâ Bassirou, nommé instituteur adjoint stagiaire à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1960 par arrêté n° 527 M.E. du 4 août 1960 est reclassé commis stagiaire des Services administratifs, financiers et comptables pour compter de la même date. Il conserve l'ancienneté qu'il a acquise dans son corps d'origine.

M. Bâ est mis à la disposition du Gouverneur de la région de Sikasso, pour servir au cercle de Bougouni, en remplacement numérique de M. Diakité Birame, commis d'Administration, nommé chef d'arrondissement de Boura (cercle de Koutiala).

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de mise en route de l'intéressé.

RECTIFICATIF à l'arrêté n° 1036 M.F.P.T.A.S.-D.F.P.P.-2 portant ouverture d'un concours professionnel.

#### *Au lieu de :*

.....  
.....  
.....

pour le recrutement de trois conducteurs d'Agriculture, du Conditionnement des Produits et des Préparateurs de laboratoire de la République du Mali.

#### *Lire :*

.....  
.....  
.....

pour le recrutement de cinq conducteurs d'Agriculture, du Conditionnement des Produits et des Préparateurs de laboratoire de la République du Mali.

(Le reste sans changement.)

Les fonctionnaires dont les noms suivent, appartenant aux corps d'Agents et Ouvriers non spécialisés du Réseau général radioélectrique, sont promus, tant au point de vue de la solde que de l'ancienneté, pour compter du 1<sup>er</sup> janvier 1961 :



## 1° CORPS DES AGENTS

Pour le grade d'agent de 1<sup>re</sup> classe 1<sup>er</sup> échelon

M. Diakité Sintédia, A. C. et R. S. M. : néant, agent de 2<sup>e</sup> classe 4<sup>e</sup> échelon.

## 2° CORPS DES OUVRIERS NON SPECIALISES

Pour le grade d'ouvrier non spécialisé de 1<sup>re</sup> classe 1<sup>er</sup> échelon

MM. Traoré Kassoum, A. C. et R. S. M. : néant;  
Konaté Kalifa, A. C. et R. S. M. : néant;

Sangaré Tiémoko, A. C. et R. S. M. : néant;

Traoré Soriba, A. C. et R. S. M. : néant, ouvriers non spécialisés de 2<sup>e</sup> classe 4<sup>e</sup> échelon.

29 décembre 1961. — Les moniteurs et monitrices adjoints ci-dessous désignés, déclarés admis à la deuxième session du brevet élémentaire, sont intégrés dans le cadre des Institutrices et Instituteurs adjoints, conformément au tableau ci-dessous :

| NOMS ET PRÉNOMS                        | ANCIENNE SITUATION                          | NOUVELLE SITUATION                             | ANCIENNETÉ |
|----------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|
| M <sup>mes</sup> Dramé, née Diarra Mah | Monitrice adjointe de 6 <sup>e</sup> classe | Institutrice adjointe de 6 <sup>e</sup> classe | Néant.     |
| Kourouma Jeannette                     | Monitrice adjointe stagiaire.               | Institutrice adjointe stagiaire                | —          |
| MM. Cissé Mamoudou                     | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| Dembélé Ibrahima                       | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| Diaby Badara                           | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| Diallo Boubacar Kalé                   | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| Diarra Abel                            | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| Doumbia Dramane                        | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| M <sup>me</sup> Koné Fanta             | Monitrice adjointe stagiaire.               | Institutrice adjointe stagiaire                | —          |
| MM. Maïga Abdourhamane                 | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| Mariko Sékéné                          | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| Ouattara Bréhima                       | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| M <sup>me</sup> Ouologuem Gabdo        | Monitrice adjointe stagiaire.               | Institutrice adjointe stagiaire                | —          |
| MM. Touré Mahamar                      | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| Traoré Kardigué                        | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |
| Traoré Mohamed                         | Moniteur adjoint stagiaire                  | Instituteur adjoint stagiaire                  | —          |

Le présent arrêté prendra effet pour compter du 25 octobre 1961.

Les instituteurs dont les noms suivent, atteints par la limite d'âge qui leur est applicable le 31 décembre 1961, sont admis à faire valoir leurs droits à une pension de retraite sur les fonds de la Caisse des retraites du Mali :

MM. Danioko Dialakoro, instituteur ordinaire hors classe;  
Soumaré Mamadou, instituteur ordinaire hors classe;  
Faye Amadou, instituteur ordinaire hors classe;  
Timbo Bakary, instituteur ordinaire hors classe;  
Samassékou Mamadou, instituteur ordinaire de 1<sup>re</sup> classe;  
Sissoko Bilaly, instituteur ordinaire de 1<sup>re</sup> classe;  
Dembélé Aguibou, instituteur ordinaire hors classe;  
Sall Boutout, instituteur ordinaire de 4<sup>e</sup> classe;  
Ibrahima Alpha Seydou, instituteur ordinaire hors classe.

Le présent arrêté prendra effet pour compter du 1<sup>er</sup> janvier 1962.

MM. Sidibé Aliou et Boité Mama, titulaires du brevet élémentaire du premier cycle de l'Enseignement du second degré, sont intégrés dans le cadre supérieur de l'Enseignement de la République du Mali en qualité d'instituteurs adjoints stagiaires.

MM. Sidibé Aliou et Boité Mama sont affectés à l'école de Kayes-Khasso filles.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la mise en route des intéressés.

M. Dramé Mamadou, instituteur adjoint de 3<sup>e</sup> classe, précédemment en service à Nara, reconnu inapte à la fonction enseignante, est intégré par changement de cadre, dans le corps supérieur des Commis des Services administratifs, financiers et comptables.

M. Dramé Mamadou, promu instituteur adjoint de 3<sup>e</sup> classe à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1960, est reclassé commis principal 1<sup>er</sup> échelon des Services administratifs, financiers et comptables.

Il conserve à l'échelon, l'ancienneté de classe acquise dans son corps d'origine.

M. Dramé Mamadou, est mis à la disposition du Ministre de l'Intérieur, de l'Information et du Tourisme, pour servir, en complément d'effectif, au cercle de Koutiala.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de mise en route de l'intéressé.

M. Touré Yoro, commis d'Administration adjoint de 2<sup>e</sup> échelon, précédemment en service à la Paierie de Gao, suspendu de ses fonctions suivant décision n° 321 v.p.-d.f.p. du 8 mai 1960, est traduit devant un conseil de discipline composé comme suit :

## Président :

M. le Directeur de la Fonction publique et du Personnel ou son représentant.

## Membres :

MM. Sidibé Toumani, secrétaire d'Administration;  
Diarra Foman Collo, commis des S.A.F.C. 2<sup>e</sup> classe 2<sup>e</sup> échelon;  
Diawara Cheick Sadibou, commis d'Administration adjoint.

Les membres du conseil éliront parmi eux un rapporteur. Si dans un délai de dix jours après notification du présent arrêté, le rapporteur n'est pas désigné, M. Diawara Cheick Sadibou remplira d'office les fonctions de rapporteur.

Le conseil se réunira sur convocation de son président pour statuer sur le cas de M. Touré Yoro.



La question à poser à l'exclusion de toutes autres est la suivante :

1<sup>re</sup> question : Est-il établi que M. Touré Yoro précédemment en service à la Paierie de Gao, s'est rendu coupable d'escroquerie et de manœuvres frauduleuses au préjudice de certains détenteurs de livrets de pension du cercle de Gao ?

2<sup>e</sup> question : Si oui à cette question, ce fait constitue-t-il une faute de service et l'intéressé est-il passible de l'une des peines disciplinaires énumérées à l'article 46 de la loi n° 61-57 A.N.-R.M. du 15 mai 1961 pour l'application desquelles l'avis du conseil de discipline est requis ?

3<sup>e</sup> question : Dans l'affirmative laquelle ?

2 janvier 1962. — La sanction disciplinaire de l'excusion temporaire de fonction pour une durée de six (6) mois, est infligée à M. Soumaré Hamou, commis des Services administratifs, financiers et comptables stagiaire précédemment en service au Sous-Ordonnement de Mopti.

Pendant cette période, M. Soumaré Hamou, est privé de toute rémunération à l'exception des allocations à caractère familial.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la date de sa notification à l'intéressé.

M<sup>me</sup> Mallebay - Vacqueur Raymonde, institutrice de la Seine, détachée en République du Mali, est promue au 6<sup>e</sup> échelon au choix.

M. Barré Bélem, infirmier ordinaire 3<sup>e</sup> échelon au service d'Hygiène de Bamako est, sur sa demande, mis à la disposition du Gouvernement de la République de Haute Volta et rayé des contrôles de la Fonction publique du Mali.

M. Sangaret Ferdinand, ingénieur d'Agriculture de 2<sup>e</sup> classe 2<sup>e</sup> échelon, précédemment chef du service de l'Agriculture de la République du Mali est détaché pour une période de deux ans renouvelable auprès de l'Organisation internationale contre le Criquet migrateur africain (O.I.C.M.A.) pour servir à Bamako.

Pendant la durée de son détachement, l'intéressé sera astreint au versement de la contribution de 6 % pour la Caisse de retraites.

Le versement de la contribution complémentaire sera à la charge de l'organisme employeur.

M. Sow Baboye, instituteur adjoint stagiaire, précédemment en service à Koulikoro, est licencié, à compter du 15 mai 1961, date à laquelle il a abandonné son poste.

M. Sow Baboye, ex-élève diplômé du Cours normal de Banankoro (cercle de Ségou) est astreint au remboursement intégral de ses frais d'études dans ledit établissement.

M<sup>me</sup> Dembelé, née Fadimata Oumar, monitrice adjointe stagiaire en service à l'école de filles de la Place de la République à Bamako, est mise sur sa demande à la disposition du Gouvernement de la République islamique de Mauritanie.

La dépense est imputable au budget de la République islamique de Mauritanie.

Le présent arrêté prendra effet pour compter du 1<sup>er</sup> décembre 1961.

Par décisions en date des :

13 novembre 1961. — Les mutations suivantes sont prononcées dans le personnel des services de Sécurité de la République du Mali :

1<sup>o</sup> M. Kéita Gaoussou, inspecteur de Police stagiaire en service au Commissariat central de Kayes, est nommé commissaire de Police de la ville de Kita;

2<sup>o</sup> M. Guindo Boubacar, adjudant de Police, m<sup>n</sup> 110, précédemment en service à Bamako, est affecté au Commissariat de Police de Ségou en complément d'effectif;

3<sup>o</sup> M. Cissé Harouna, brigadier chef, m<sup>n</sup> 146, en service à Tombouctou, est affecté au Commissariat central de Bamako, en remplacement numérique de M. Guindo Boubacar, muté.

8 décembre 1961. — M. Diallo Amady, agent d'Exploitation adjoint 1<sup>er</sup> échelon, en service à la Direction des Postes et Télécommunications à Bamako, et titulaire d'une bourse d'études à l'étranger, est sur sa demande placé en position de disponibilité sans traitement, pour une période de deux (2) ans renouvelable.

La présente décision prend effet à compter du 4 octobre 1961 date du départ de l'intéressé.

11 décembre 1961. — M. Koné Fagnon, infirmier de Santé adjoint 4<sup>e</sup> échelon, précédemment en service à l'Assistance médicale africaine de Bougouni, est affecté à l'Assistance médicale africaine de Kolondieba.

12 décembre 1961. — M. J. B. Cléremuy, ingénieur des Travaux publics, nouvellement affecté à la République du Mali pour exercer les fonctions de son grade, est mis à la disposition du Ministre des Travaux publics, des Mines, de l'Habitat et des Ressources énergétiques.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de prise de service de l'intéressé.

13 décembre 1961. — M. Maïga Hamadoun, instituteur de 6<sup>e</sup> classe, précédemment en service au Cours normal de Diré, est affecté au Cours complémentaire de Sikasso.

M. Diakité Fily n° 1, agent de Police de 1<sup>er</sup> échelon, m<sup>n</sup> 415, précédemment en service à San, est affecté au Commissariat central de Bamako.

M<sup>me</sup> Kane, née Aïché Diakité, infirmière de Santé adjointe 1<sup>er</sup> échelon, précédemment en service à l'Assistance médicale africaine de Bandiagara, est affectée, en complément d'effectif à l'Assistance médicale africaine de Kita.

M<sup>me</sup> Kane voyage seule.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de mise en route de l'intéressée.

M<sup>me</sup> Diarra, née Koïta Fantamouso, infirmière ordinaire 3<sup>e</sup> échelon, en service à l'hôpital Gabriel-Touré, est affectée à l'Assistance médicale africaine de Toukoto.

M<sup>me</sup> Diarra voyage accompagnée de son enfant âgé d'un an.

15 décembre 1961. — Sont désignés pour faire partie de la commission d'avancement des infirmiers du service des Grandes Endémies :



*Président :*

M. le Directeur de la Fonction publique.

*Membres :*

M. le l'Inspecteur général de la Santé publique, représentant le Ministre.

Représentants de la catégorie « A »

*Titulaires :*

MM. Diop Amadou Seydou;  
Koné Mamadou.

*Suppléants :*

MM. Sidibé Yoro;  
Tigana Baba.

Représentants de la catégorie « B »

*Titulaires :*

MM. Sow Allaye;  
Traoré Sy.

*Suppléants :*

MM. Bathily Moussa;  
Coulibaly Moussa.

Représentants de la catégorie « C »

*Titulaire :*

M. Poudiougou Pangalet.

*Suppléant :*

M. Boré Bakary.

La commission se réunira sur convocation de son président.

M. Ouédraogo Abdoulaye, menuisier auxiliaire décisionnaire échelle V échelon 2, précédemment en service aux Travaux publics de San, est mis sous mandat de dépôt le 15 août 1961, est placé à compter de cette date, dans la position de détention et perd ses droits à la solde.

A compter de la date de sa sortie de prison, et en attendant sa traduction devant un conseil de discipline, l'intéressé est suspendu de ses fonctions avec demi-salaire.

Dans ces deux positions, M. Ouédraogo conserve, éventuellement le droit aux allocations pour charges de famille.

20 décembre 1961. — Les agents stagiaires des corps locaux des Postes et Télécommunications, dont les noms suivent, qui ont accompli leur année de stage réglementaire, sont titularisés dans leur emploi et nommés :

*A. — Commis adjoints 1<sup>er</sup> échelon*

A compter de la date ci-dessous indiquée :

MM. Diop Médoune, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Koréichi Moctar, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Dembélé Benjamin, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Sow Cheick Amadou Tidiani, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diarra Monzon, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Sidibé Sadou, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diarra Fousséinou, 31-10-61, A.C. 1 an;  
M<sup>me</sup> Niaky Roberte, 31-10-61, A.C. 1 an;

MM. Sissoko Habibou, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diallo Thiéoulé, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Samassékou Boubacar, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Koné Malamine, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diakité Amadou, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Camara Bécaye, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Kanté Mamadou, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Tounkara M'Paly, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Kéita Makan, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Koné Demba, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Fall Boubacar, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diakité Tiémoko, 31-10-61, A.C. 1 an.

*B. — Monteurs adjoints 1<sup>er</sup> échelon*

A compter de la date ci-dessous indiquée :

MM. Traoré Bakary, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Traoré Ibrahima, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Dembélé Bandiougou, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Singaré Adama, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Malé Eugène, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diarra Souleymane, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Kouma Mamadou, 31-10-61, A.C. 1 an.

*C. — Facteurs adjoints 1<sup>er</sup> échelon*

A compter de la date ci-dessous indiquée :

MM. Singaré Ladjji, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diakité Mamadou n° 3, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Konaté Désiré Zacharia, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Samaké Abdoulaye, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Maïga Yerbaha, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diallo Seydou, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Cissé Mamadou, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Malé Tangassigué, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diallo Sambala Mady, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Camara Ousmane, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Koné Gaoussou, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diop Djibril, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Touré Bakary, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Traoré Siriman, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Touré Ousmane, 31-10-61, A.C. 1 an.

*D. — Surveillants adjoints 1<sup>er</sup> échelon*

A compter de la date ci-dessous indiquée :

MM. Kéita Namory, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Kéita Famakan, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Barry Sitan, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Diarra Salia, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Sissoko Karamoko, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Kéita Oumar n° 2, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Coulibaly Samba, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Traoré Sibiry, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Sidibé Bouya, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Coulibaly Moussa, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Kéita Fadiala, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Sidibé Bamory, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Koné Bakary, 31-10-61, A.C. 1 an;  
Sissoko Salif, 31-10-61, A.C. 1 an.

La présente décision prendra effet pour compter de la date ci-dessus, tant en ce qui concerne la solde que l'ancienneté.

21 décembre 1961. — Sont constatés, au titre du deuxième semestre 1961, les avancements automatiques d'échelons, des secrétaires d'Administration dont les noms suivent :

*Au 2<sup>e</sup> échelon du grade  
de secrétaire d'Administration principal*

M. Traoré Bemba, S.O.N.E.T.R.A. Bamako pour compter du 12-10-61.

*Au 3<sup>e</sup> échelon du grade  
secrétaire d'Administration de 1<sup>re</sup> classe*

MM. Diallo Flantié, commandant cercle Koro, pour compter du 1-10-61;  
Doucouré Mamadou, député A. N., pour compter 1-10-61.

*Au 3<sup>e</sup> échelon du grade  
de secrétaire d'Administration de 2<sup>e</sup> classe*

M. Diarra Alphonse, cercle Bamako, pour compter du 8-9-61.

Sont constatés, au titre du deuxième semestre 1961, les avancements automatiques d'échelons, des commis des Services administratifs, financiers et comptables, dont les noms suivent :

*Au 3<sup>e</sup> échelon du grade de commis principal  
des Services administratifs, financiers et comptables*

MM. Guindo Aoundé, cercle Ségou, p. c. du 1-7-61;  
Diakité Mamadou Kaba, cercle Niono, p. c. du 1-7-61.

*Au 3<sup>e</sup> échelon du grade de commis de 1<sup>re</sup> classe  
des Services administratifs, financiers et comptables*

MM. Théra Karamoko, Domaine Mopti, p. c. du 1-7-61;  
Kéita Kéba, cercle Dioïla, pour compter du 1-7-61;  
Simbara Bassi, adjoint au commandant de cercle Kolondiéba, pour compter du 1-7-61;  
Bà Baba Amadou, adjoint au commandant cercle Gao, pour compter du 1-10-61;  
Diallo Djibrilla Madoudou, cercle Tombouctou, pour compter du 1-7-61;  
Sanogo Issaka, adjoint commandant cercle Nianfunké, pour compter du 1-7-61.

*Au 2<sup>e</sup> échelon du grade de commis de 1<sup>re</sup> classe  
des Services administratifs, financiers et comptables*

MM. Diallo Oumar n° 1, Sous-ordancement Kayes, pour compter du 1-7-61;  
Diall Gouro Kisso, Tourougoumbé (Nioro), pour compter du 1-7-61.

*Au 3<sup>e</sup> échelon du grade de commis de 2<sup>e</sup> classe  
des Services administratifs, financiers et comptables*

MM. Maïga Ousmane Abdoul, S.E.D.S. Koulouba, pour compter du 1-7-61;  
Diarra Kolo Foman, Perception Bamako, pour compter du 1-7-61;  
Kissowo Abdou Cissé, Bambara Maoundé (Rharous) pour compter du 1-7-61.

22 décembre 1961. — Les commis stagiaires des Services administratifs, financiers et comptables, dont les noms suivent, qui ont accompli leur année de stage réglementaire, sont titularisés dans leur emploi et nommés, à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1961, commis de 2<sup>e</sup> classe 1<sup>er</sup> échelon des Services administratifs, financiers et comptables.

Ils conservent un an d'ancienneté civile au titre du stage.

MM. Coulibaly N'Dji, chef arrondissement Toukoto (cercle Kita);  
Gadiaga Kolla, agent spécial cercle Ténenkou;  
N'Diaye Salif, chef arrondissement Sareyamou cercle Diré);  
Diakité Ismaïla Toumany, cercle Kolokani;  
Guindo Seydou, chef arrondissement Nossombougou (Kolokani);  
Sylla Lakamy, adjoint commandant cercle Kolokani;  
Diarra Youssouf, chef arrondissement Sofara (Mopti);  
Sissoko Karamoko, receveur municipalité Kati.

Les commis d'Administration adjoints 1<sup>er</sup> échelon dont les noms suivent, titularisés, avec un an d'ancienneté civile conservée, passent au 2<sup>e</sup> échelon de leur grade pour compter des dates ci-après :

18 décembre 1961

M. Cissé Abdourahamane, en service au cercle de Kidal (ancienneté civile épuisée).

30 décembre 1961

M. Modiré Albert, en service au cercle de Kayes (ancienneté civile épuisée).

MODIFICATIF à la décision n° 1622 M.F.P.T.A.S.-D.F.P.P.-2 portant affectation d'élèves diplômés de l'Ecole d'Administration (session juillet 1961).

*Au lieu de :*

Les élèves diplômés de l'Ecole d'Administration (session juillet 1961), dont les noms suivent, sont mis à la disposition du Secrétaire d'Etat à la Défense et à la Sécurité :

M. Coulibaly Bavama, titulaire du B. E. P. C., assimilé au point de vue solde à un commis des Services administratifs, financiers et comptables stagiaire.

*Lire :*

M. Coulibaly Bavama, instituteur adjoint stagiaire.

(Le reste sans changement.)

**Secrétariat d'Etat à l'Agriculture et aux Eaux et Forêts**

Par arrêté en date du :

19 décembre 1961. — Les élèves du Centre d'apprentissage agricole de M'Pésoba dont les noms suivent par ordre de mérite sont déclarés admis au Certificat d'aptitude professionnelle agricole :

1. Koné Yacouba;
2. Sanankoua Boubacar;
3. Diassana Bazani;
4. Kéita Mamadou;
5. Diarrioso Mamadou;
6. Berthé Philippe;
7. Koïta Dahaba;
8. Kéita Dramane;
9. Camara Doudou;
10. Anne Moussa;



11. Sidibé Mamadou;
12. Cissé Matenin;
13. Sissoko Tidiani;
14. Karabinta Brahima;
15. Tangara Karim;
16. Traoré Abdoulaye;
16. Cissé Sidi.

#### Secrétariat d'Etat à l'Elevage et aux Industries animales

39 S.E.E.L.I.A. — Par décision en date du 28 décembre 1961, les agents du Service de l'Elevage dont les noms suivent qui utilisent leur bicyclette personnelle pour les besoins du service sont autorisés à percevoir en 1961 l'indemnité compensatrice forfaitaire prévue par l'arrêté n° 2426 FO.-D. du 12 juillet 1954 :

MM.

Mamadou Oumar Bah, infirmier vétérinaire, Bamako;  
 N'Diaye Habib, infirmier vétérinaire, Bamako;  
 Coulibaly Aliou, infirmier vétérinaire, Bamako;  
 Diakité Boubacar, infirmier vétérinaire, Fana;  
 Diarra Issaka, infirmier vétérinaire, Kolokani;  
 Alkalifa Amadou, infirmier vétérinaire, Bougouni;  
 Diakité Moussa, infirmier vétérinaire, Bougouni;  
 Diallo Mamadou Welé, infirmier vétérinaire, Bougouni;  
 Bocoum Tidiani, infirmier vétérinaire, Bougouni;  
 Dia Mamadou, infirmier vétérinaire, Bafoulabé;  
 Oura Roger, infirmier vétérinaire, Bafoulabé;  
 Mariko Karamoko, infirmier vétérinaire, Bafoulabé;  
 Bagayoko Fousseini, infirmier vétérinaire, Séfeto;  
 Sall Mamadou, infirmier vétérinaire, Kita;  
 Diop Blaise, infirmier vétérinaire, Kayes;  
 Soumaré Moussa, infirmier vétérinaire, Kayes;  
 Cissé Wally, infirmier vétérinaire, Kayes;  
 Diallo Yamadou, infirmier vétérinaire, Kayes;  
 N'Diaye Souleymane, infirmier vétérinaire, Nara;  
 Diallo Mamadou n° 2, infirmier vétérinaire, Nioro;  
 Makadji Nouhoum, infirmier vétérinaire, Ségo;  
 Bâ Mamy, infirmier vétérinaire, Ségo;  
 Coulibaly Mamadou, infirmier vétérinaire, Ségo;  
 Gnana Sina, infirmier vétérinaire, Ségo;  
 N'Diaye Tiécoura, infirmier vétérinaire, Niono;  
 Diallo Madani, infirmier vétérinaire, Niono;  
 Dolo Dounérou, infirmier vétérinaire, Bankass;  
 Bâ Abdoulaye, infirmier vétérinaire, Sévaré;  
 Sy Baba, infirmier vétérinaire, Gao;  
 Touré Salif, infirmier vétérinaire, Gao.

Les agents du Service de l'Elevage dont les noms suivent, qui utilisent leur vélomoteur personnel pour les besoins du service sont autorisés à percevoir en 1961 l'indemnité compensatrice forfaitaire prévue par l'arrêté n° 2426 FO.-62 du 1<sup>er</sup> juillet 1954 :

MM.

Diarra Koké, infirmier vétérinaire, Bamako;  
 Kouyaté Cheick Boucounta, infirmier vétérinaire, Bamako;  
 Kounta Bakary, infirmier vétérinaire, Kati;  
 Kouyaté Djigui, infirmier vétérinaire, Banamba;  
 Konaté Seriba, infirmier vétérinaire, Dioila;  
 Samaké Mamadou, infirmier vétérinaire, Kangaba;  
 Bah Mamadou, infirmier vétérinaire, Ségo;  
 Traoré Beidy, infirmier vétérinaire, Ségo;  
 Dembélé Sama Boya, infirmier vétérinaire, Sokolo;  
 Tall Mountaga, infirmier vétérinaire, Sévaré;

MM.

Ganaba Ibrahima, infirmier vétérinaire, Boni;  
 Diallo Djibril, infirmier vétérinaire, Nioro;  
 Diallo Mamadou n° 1, infirmier vétérinaire, Nioro;  
 Kéita Mamadou, infirmier vétérinaire, Nara.

Les agents du Service de l'Elevage dont les noms suivent, qui utilisent leur monture personnelle pour les besoins du service sont autorisés à percevoir, en 1961, l'indemnité compensatrice forfaitaire prévue par l'arrêté n° 2426 FO.-62 du 1<sup>er</sup> juillet 1954 :

MM.

M'Baye Boubacar, infirmier vétérinaire, Koro;  
 Coulibaly Kalifa, infirmier vétérinaire, Diallassagou;  
 Ouane Ibrahima, infirmier vétérinaire, Ouenkoro;  
 Sankaré Amadou, infirmier vétérinaire, N'Gouma;  
 Oumar Ag Attaher, infirmier vétérinaire, Gargando;  
 Seguema Yelcouyé, infirmier vétérinaire, Boni.

Le paiement de cette indemnité est imputable aux crédits personnel délégués aux circonscriptions et secteurs d'Elevage sur le chapitre 24-03, articles 1 et 2.

## PARTIE NON OFFICIELLE

### CONSERVATION DE LA PROPRIÉTÉ ET DES DROITS FONCIERS

#### BUREAU DE BAMAKO

#### AVIS DE BORNAGE

Le 12 janvier 1962, à 9 heures du matin.

Il sera procédé au bornage contradictoire d'un immeuble situé à Tombouctou, cercle dudit, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone, d'une contenance de 23 ares 76 centiares, connu sous le nom de concession Mission Américaine et borné à l'est et au nord par des à l'ouest par l'école normale.

Dont l'immatriculation a été demandée par l'Inspecteur central des Domaines à Bamako suivant réquisition du 15 juin 1961, n° 3176.

Toutes personnes intéressées sont invitées à y assister ou à s'y faire représenter par un mandataire nanti d'un pouvoir régulier.

Le 12 janvier 1962, à 10 heures du matin.

Il sera procédé au bornage contradictoire d'un immeuble situé à Tombouctou, consistant en un terrain ayant la forme d'un polygone irrégulier, d'une contenance de 483 centiares, connu sous le nom de concession de M. Alassane Haïdara et borné au nord par le titre foncier 55, à l'est par Maurel et Prom, au sud et à l'ouest par la place du marché.

Dont l'immatriculation a été demandée par l'Inspecteur central des Domaines à Bamako suivant réquisition du 13 juin 1961, n° 3174.

Toutes personnes intéressées sont invitées à y assister ou à s'y faire représenter par un mandataire nanti d'un pouvoir régulier.

*Le Conservateur de la Propriété foncière,*  
A. MAKANGUILÉ.

### AVIS

*prescrites par les articles 769 et 770 du Code civil.*

Successions non réclamées pour lesquelles le Domaine a été envoyé en possession provisoire ou dont le solde doit être versé au budget local en exécution du jugement n° 162 du 2 novembre 1961 du tribunal de premier instance de Bamako.

| N°<br>SOMMIER<br>CONSIS-<br>TANCE | N°<br>GRAND<br>LIVRE | N°<br>SOMMIER<br>DÉS-<br>HERENCE | LIQUIDATION            | LIEU<br>DU<br>DÈCÈS | DATE<br>DU<br>DÈCÈS | SOLDE<br>CRÉDITEUR |
|-----------------------------------|----------------------|----------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| 7.572                             | 567                  | 1.910                            | Willer René .....      | Ségou               | 25-5-56             | 5.616              |
| 7.574                             | 569                  | 1.911                            | Buffart Jean .....     | Paris               | 1955                | 43.757             |
| 7.580                             | 575                  | 1.912                            | Sidy Coulibaly .....   | Fassa (Kolokani)    | 4-7-58              | 10.485             |
| 7.563                             | 558                  | versé                            | Burgoz Sanchez .....   | Fez (Maroc)         | 1955                | 4.648              |
| 7.570                             | 565                  | au                               | Mensah Christian ..... | Bamako              | 10-1-60             | 4.872              |
| 7.571                             | 566                  | budget                           | Inconnu .....          | Bamako              | 18-3-60             | 95                 |
|                                   | 576                  | local                            | Bakary Cissé .....     | Kolokani            | 21-8-60             | 1.117              |

### AVIS D'APPEL D'OFFRES

**AVIS D'APPEL D'OFFRE N° 11 en un lot unique pour la fourniture de 1.650 tonnes de ciment destiné à la construction de cinquante écoles saisonnières.**

Convention n° 77 F.-SN-S.

Projet n° 11-2-309 - Ecoles saisonnières d'Agriculture.

#### Caractéristiques

Ciment type Portland artificiel 215/325.

Tonnage total : 1.650 tonnes en sacs de 50 kilogrammes.

#### Lieu de livraison

Bamako (République du Mali).

#### Délais de livraison

Pour compter de la date de notification de l'Administration du commencement de la fourniture.

330 tonnes 1 mois après notification du marché;

660 tonnes 2 mois après notification du marché;

330 tonnes 3 mois après notification du marché;

330 tonnes 4 mois après notification du marché.

#### Estimation

La fourniture globale rendue à Bamako y compris tous frais annexes est estimée à vingt-six millions cinq cent mille francs C.F.A. (26.500.000 fr. C.F.A.).

#### Offres

Il est indiqué que la soumission doit être faite en un seul lot.

Dans le cas de groupement d'entreprises préconstitué, les soumissions porteront mention de la désignation du mandataire commun.

Il est porté à la connaissance des soumissionnaires éventuels que s'agissant d'un marché de fourniture les paiements relatifs à cette fourniture peuvent être effectués directement dans la monnaie du pays du siège du bénéficiaire du marché.

Les soumissions devront parvenir par pli recommandé avec accusé de réception ou être déposées contre récépissé au Ministère de l'Economie rurale et du Plan de la République du Mali à Koulouba avant la date fixée pour leur ouverture qui aura lieu le 25 janvier 1962, à 9 heures locales, dans les bureaux de la Chambre de Commerce de Bamako.

Les offres et les marchés seront exprimés en langue française. La soumission peut être faite au choix de l'entreprise soumissionnaire soit dans la monnaie du pays du siège de cette entreprise, soit en monnaie locale. Pour permettre la comparaison des offres, la conversion en monnaie sera effectuée par l'autorité chargée de l'examen des soumissions sur la base des taux de parités déclarés ou à défaut, des cours de référence utilisés pour les transactions officielles, en vigueur au jour de l'ouverture des soumissions.

Le marché sera passé dans la même monnaie locale, les paiements seront effectués directement dans le pays du titulaire du marché, et dans la monnaie ayant cours légal dans ce pays à un compte bancaire ou postal qui devra être indiqué par le soumissionnaire lui-même dans sa soumission.

#### Cahier des prescriptions spéciales

Le cahier des prescriptions spéciales relatif à la fourniture de ciment destiné à la construction de cinquante écoles saisonnières et le cahier des prescriptions communes dont l'ensemble constitue « le Cahier des Prescriptions spéciales » peut faire l'objet d'achat à la Caisse centrale du Crédit agricole, Fonds territorial d'Action économique à Bamako, République du Mali.

Prix = 3.000 francs C.F.A. à verser par virement ou versement au compte Crédit Lyonnais n° 100.415 C.C.-C.A.-F.T.A.E. - Modernisation agricole Bamako.

L'envoi sera effectué par avion, franco de port, après réception de la somme indiquée ci-dessus.

#### Consultation à

1° Secrétariat d'Etat à l'Agriculture et aux Eaux et Forêts, Direction du Génie rural, République du Mali à Bamako;



2° Commission de la Communauté Economique Européenne, Direction générale du Développement de l'Outre-Mer, 56-58, rue des Marais, Bruxelles;

3° Service d'Information des Communautés Européennes à :

- Bonn, Zittemannstrasse 11;
- La Haye, Mauritskade 39;
- Luxembourg, 18, rue Aldringer;
- Paris XVI<sup>e</sup>, 61, rue des Belles-Feuilles;
- Rome, Via Poli 29.

#### Renseignements

En exécution de l'article 132, paragraphe 4 du Traité de Rome, la participation à la concurrence est ouverte à égalité de conditions à toutes personnes physiques et morales ressortissant des Etats membres et des Pays et territoire d'Outre-Mer associés à la Communauté Economique Européenne.

## ANNONCES

L'Administration n'entend nullement être responsable de la teneur des annonces ou avis publiés sous cette rubrique par les particuliers. aucune annonce à caractère commercial n'est acceptée

### JUSTICE DE PAIX A COMPETENCE ETENDUE DE KOUTIALA

Suivant déclaration en date du 6 janvier 1962 reçue le même jour, le père G. F. VAN ASTEN, supérieur de la mission catholique de Koutiala et fondé de pouvoirs de la librairie du « Kéné-dougou » ayant annexe à Koutiala, a été inscrit au Registre du commerce sous le n° 21.

Le Greffier en chef,  
KONÉ Ibrahima.

### COMPAGNIE DU NIGER FRANÇAIS

Société anonyme au capital de 80.547.200 francs.

#### GERANCE DE FONDS DE COMMERCE

Aux termes d'un acte sous signatures privées en date à Bamako du 28 décembre 1961, enregistré à Mopti le 9 janvier 1962, volume 1 folio 2, n° 3 par le Receveur de l'Enregistrement qui a perçu les droits, la COMPAGNIE DU NIGER FRANÇAIS à Bamako (République du Mali) Société anonyme au capital de 80.547.200 francs C. F. A. dont le siège est à Paris 157, boulevard Haussmann (VIII<sup>e</sup>).

A donné en gérance libre à M. Antoine ASSAF, commerçant domicilié à Mopti, Registre du Commerce n° 216 à Mopti, une station de distribution de carburants, combustibles liquides, graisses et huiles, sur le titre foncier n° 24 de Mopti. Cette gérance a été convenue pour une durée illimitée, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1962 et pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois.

## En vente

Imprimerie du Gouvernement  
Koulouba - République du Mali

### TABLE DES MATIÈRES du JOURNAL OFFICIEL

de la République du Mali

1959

COMPTE CHEQUES POSTAUX 3001 BAMAKO

|                                                |         |
|------------------------------------------------|---------|
| Prix .....                                     | 400 fr. |
| Poste ordinaire .....                          | 410 —   |
| Poste recommandée .....                        | 470 —   |
| Poste avion A. O. ....                         | 426 —   |
| Poste avion A. O. recommandée .....            | 486 —   |
| Poste avion de la Communauté .....             | 496 —   |
| Poste avion de la Communauté recommandée ..... | 556 —   |

#### Etranger

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Poste ordinaire .....   | 425 fr. |
| Poste recommandée ..... | 485 —   |

Messieurs les Abonnés au Journal officiel de la République du Mali sont invités, pour éviter l'interruption dans le service de leur abonnement, d'en prévoir le renouvellement un mois avant la date de son expiration.

